外交部通訊

The MOFA Quarterly 中華民國104年6月號 · 33卷 第2期

No. 2
Volume 33
www.mofa.gov.tw

躍 · 新聞眼

林部長率團出席「民主社群」第8屆部長級會議

升 · 全球網

瑞典政治嘉年華會－哥特蘭島維斯比政治週

活 · 外交情

外交新「利」器－「臻美」瓷器

路 · 生活錄

我在外交部雲嘉南辦事處見習的時光

外交部通訊

中華民國 104 年 6 月號．第 33 卷．第 2 期 No. 2

CONTE

躍◆新聞眼
Special Report

02
林部長率團出席「民主社群」第 8 屆部長級會議

08
2015 年世盟柏林年會圓滿順利

升◆全球網
Overseas Information

14
瑞典政治嘉年華會—哥特蘭島維斯比政治週

20
那一夜，難眠

出版機關 / 外交部
編　　輯 / 外交部公衆外交協調會
電　　話 / 886-2-2348-2999
網　　址 / www.mofa.gov.tw
地　　址 / 臺北市凱達格蘭大道二號
設計印刷 / 日創社文化事業有限公司
地　　址 / 臺北市南港區重陽路459號12樓
電　　話 / 886-2-7737-8585
本刊言論為作者之意見 不代表政府或本部立場
本刊圖文非經同意不得轉載

N T S

活◆外交情
Diplomatic Column

26
醫療外交另一章

30
來自臺灣的愛心譜出光明的樂章

32
外交新「利」器—「臻美」瓷器

36
天文無國界

42
友邦郵票呈現與我國的邦誼
（1942～2014）

路◆生活錄
Life Essay

48
我在外交部雲嘉南辦事處見習的時光

51
原來這就叫「Rule of Law」

54
難忘的語訓時光

60
外交役　一生的回憶

林部長率團出席「民主社群」第8屆部長級會議

■ NGO國際事務會徐副參事蔚民

▲ 代表團拜會中美洲統合體（SICA）秘書處，林部長旁立者為秘書長Victoria Marina de Aviles。

務實推動國際參與是「活路外交」重要的一環。由美國及波蘭政府於2000年發起成立的「民主社群」，目的在強化及深化全球民主的典範及實踐。本部林部長於今年7月22～24日應邀率團前往薩爾瓦多首都聖薩爾瓦多市，出席民主社群第8屆部長級會議。這是該組織成立15年以來，我國首度獲邀由外交部長率官方代表團與會，是我參與該組織一項重大進展，也再次證明臺灣的民主成就普獲國際肯定。

民主社群背景

「民主社群」（Community of Democracies，簡稱CD）是由當時美國國務卿Madeleine Albright及波蘭外長Bronislaw Geremek共同倡議成立的跨政府聯盟（intergovernmental coalition），2000年共有106國出席華沙部長級會議，會後簽署《華沙宣言》（Warsaw Declaration）。該組織致力於全球推動各項民主價值，包括：自由公平選舉、多黨政黨政治、保障公民行使代議政治、依法行政的法制國家、遵循憲政運作的民選政府及尊重與保障人權等。

目前，每兩年舉行一次的部長級會議（Ministerial Conference），是「民主社群」最重要會議，逐漸成為民主國家間重要的對話平臺之一。最高決策機構「理事會」（Governing Council）由27個會員國組成，2009年在波蘭華沙設立永久秘書處（Permanent Secretariat），現任秘書長為瑞典籍的Maria Leissner大使。

輪值主席國致函邀請我國與會

第8屆部長級會議（VIII Ministerial Conference）於今年7月22～24日在薩爾瓦多首都聖薩爾瓦多市舉行，首日7月22日為論壇日（Forum Day），同時舉行四組非官方論壇活動，分別是青年論壇、公民社會論壇、企業論壇及國會民主論壇。第二日7月23日為對話日（Dialogue Day），由各國官方代表團與民間代表共同參與，舉行全會（Plenary Session）及分組平行對話（Parallel Dialogues）。第三日7月24日為部長日（Ministerial Day），以官方代表為主，重要議程包括高階對談（High-Level Panel）、四大論壇結論報告與高階代表團長演說聯席會議（Joint session of forum participants and Heads of Delegations）、通過宣言及主席國交接等。

今年會議計有來自美國、日本、歐盟國家如波蘭、德國、匈牙利及我中美洲友邦瓜地馬拉與聖露西亞等60餘國政府外長

▲ 薩爾瓦多駐聯合國常任代表Ruben Zamora擔任引言人介紹林部長（右二）。

或代表出席。由於我國以往均未曾受邀，今年經各方共同努力，先後洽獲薩爾瓦多外交部長Hugo Martínez以民主社群輪值主席國身分，於4月27日致函邀請我外長出席；繼由民主社群秘書長Maria Leissner大使於6月10日正式函邀我外長出席部長級會議並發表演說。

此次我國係以「主席國邀請賓客」（Invitado de la Presidencia）身分與會，與會名稱為中華民國（臺灣），林部長考量民主為全球核心價值，決定親自擔任官方代表團團長，其他團員包括我駐薩爾瓦多李大使新穎、本部非政府組織國際事務會牟執行長華瑋、徐副參事蔚民、部長辦公室陳秘書俊華及駐館廖秘書鴻達。此外，臺灣民主基金會也組團參與非官方論壇活動，成員包括該基金會黃執行長德福、高資深顧問英茂及游副執行長清鑫等10人。

本屆部長級會議主題為「民主與發展」（Democracy and Development）。林部長應邀於23日「對話日」的第一場全會中以「臺灣民主發展之經驗」（Democracy and Development - the Experience of Taiwan）為題發表演說，說明我民主發展、轉型及邁入民主鞏固期的歷程，強調我民主及經濟發展相輔相成，與民主社群成員國同享保障人權的核心價值，並闡述馬總統就任以來致力改善兩岸關係，提出東海、南海和平倡議推動區域和平，有助鞏固及深化區域及全球民主。

林部長在演說中特別提及馬總統前於2009年簽署聯合國兩項人權公約的批准書，立法院在2011年頒布《消除對婦女一切形式歧視公約》施行法，臺灣在女性參政比例上表現亮眼（我國兩大政黨中國國民黨及民主進步黨均提名女性候選人，投入明年總統大選。）此外，臺灣的民主發展也促成公民社會的活絡，各類非政府組織積極從事醫療援助及人道援助，例如2004年南亞海嘯、2010年海地震災、

▲ 林部長在「對話日」第一場全會中以「臺灣民主發展之經驗」為題發表專題演說。

▲ 民主社群秘書長Maria Leissner大使向林部長致意，左一為薩爾瓦多外長Hugo Martínez。

2011年日本福島災變、2013年菲律賓海燕風災，以至於今年尼泊爾震災，臺灣NGO團體提供多項協助，投入國際人道救援工作。

林部長表示，臺灣是全球第26大經濟體，長期列名全球前20大貿易國，在全球經濟鏈中扮演重要角色。林部長也強調，誠如馬總統所說「追求民主和保障人權沒有終點」，臺灣重視人權和自由保障，除自身努力實踐外，也致力協助其他國家維護人權與自由。

演說結束後，在場的伊拉克、印尼、墨西哥、「加勒比海共同體」等國家、國際組織以及公民社會代表們紛紛踴躍提問。

林部長綜合答覆，以臺灣過去30年經驗，證明民主化與經濟發展息息相關，民主是持續漸進的過程、絕非一蹴可幾，包括教育、社會、經濟等諸多因素皆為要件。林部長並以過去擔任我駐印尼代表期間，觀察2004年印尼總統選舉為例，肯定印尼追求民主化的改革，與臺灣的民主發展經驗相似。會後，多位外國政要趨前向林部長致意，並合影留念。

「部長日」會議及活動

7月24日為「部長日」會議，林部長偕代表團團員全程與會。開幕式由輪值主席國薩爾瓦多外長Hugo Martínez主持，聯合國秘書長潘基文並以錄影致詞方式祝賀大會成功，強調聯合國與「民主社群」乃民主合作的夥伴，時值全球民主發展面臨挑戰之際，更應共同致力推廣民主的價值與實踐。

當日會議重要議程之一為「四大論壇總結報告及高階代表團演說聯席會議」，由大會首日四大論壇的代表們提出簡要結論及建議。嗣由各國官方代表團高階團長輪流上臺發表談話，包括主席國薩爾瓦多、蒙古、馬利、瓜地馬拉、日本、智利、印度、波蘭、匈牙利、愛沙尼亞及哥斯大黎加等國外交部長或次長，以及美國及韓國代表團團長等。

當日會議也通過《聖薩爾瓦多宣言》，並由「民主社群」秘書長Maria Leissner頒發Geremek獎，獲獎人為美國前國務卿Madeleine Albright，用以表彰伊對於當代民主發展的貢獻。Madeleine Albright女士雖未能親臨領獎，但以錄影致詞方式表達感謝及呼籲堅定追求全球民主。會議同時宣布由美國接任新任主席國，並主辦2017年第9屆部長級會議。美國總統歐巴馬錄影致詞，承諾持續推動「民主社群」的基本價值，並在全體與會人員熱烈掌聲中結束本屆部長級會議。

林部長與各國政要互動交誼

會議期間，林部長並與斯洛伐克副總理兼外長Miroslav Lajcak、聖露西亞外長Alva Baptiste、蒙古外長Lundeg Purevsuren、馬利外長Abdoulaye Diop、瓜地馬拉外長Carlos Morales、日本副外相宇都隆史、印度外交部副部長V. K. Singh、

▲ 林部長與馬利外長Abdoulaye Diop交流互動。

▲ 林部長接受輪值主席國邀請，參加代表團團長午餐會。

匈牙利外次Istvan Micola、哥斯大黎加外次Alejandro Solano Ortiz等多國外長及次長非正式晤談。另有若干國家派駐薩爾瓦多的大使就近代表該國與會，我團也與加拿大大使Pierre Giroux、英國大使Bernhard Garside、澳洲大使Tim George等交換意見。

林部長於「部長日」經主席國安排參加代表團團長午餐會，獲安排入座主桌。同桌與宴者均為部長級以上官員的各國代表團團長，包括瓜地馬拉、馬利、蒙古及聖露西亞等4國外長及「民主社群」秘書長與瓜國前總統科隆等。當晚則應「民主社群」Maria Leissner秘書長邀請出席惜別酒會，與各國與會代表熱絡互動，氣氛融洽。

臺灣民主基金會也積極參與本次年會活動，黃執行長德福及廖教授達琪更應主辦單位邀請，分別在「更高階之民主：全民之民主」及「E化民主：公民參與」兩場對話會議中擔任與談人。我駐薩爾瓦多大使館也在會場設置展示檯，發送我民主文宣資料，並播放國情短片，向60餘國與會代表介紹我民主化進程，以及與亞洲新興民主國家合作培育民主人才的相關作為，吸引眾多與會代表們參觀及詢問。

拜會薩爾瓦多政要及「中美洲統合體」秘書處

在薩國期間，林部長亦晉見薩國總統Salvador Sanchez Ceren及拜會外長Hugo Martínez，就兩國合作事項深入交換意見，並重申友好邦誼。Salvador Sanchez Ceren總統感謝我協助薩國提升農業、經貿、教育、資通訊等領域的發展，並表示樂願持續支持我國際參與，展現兩國政府及人民友好關係。Hugo Martínez外長強調兩國各領域合作計畫推展情形及成果良好，並允持續合作深化兩國友好關係。林部長也拜訪薩國國會，款宴薩國副總統Oscar Ortiz，另有多位薩國政要及民主社

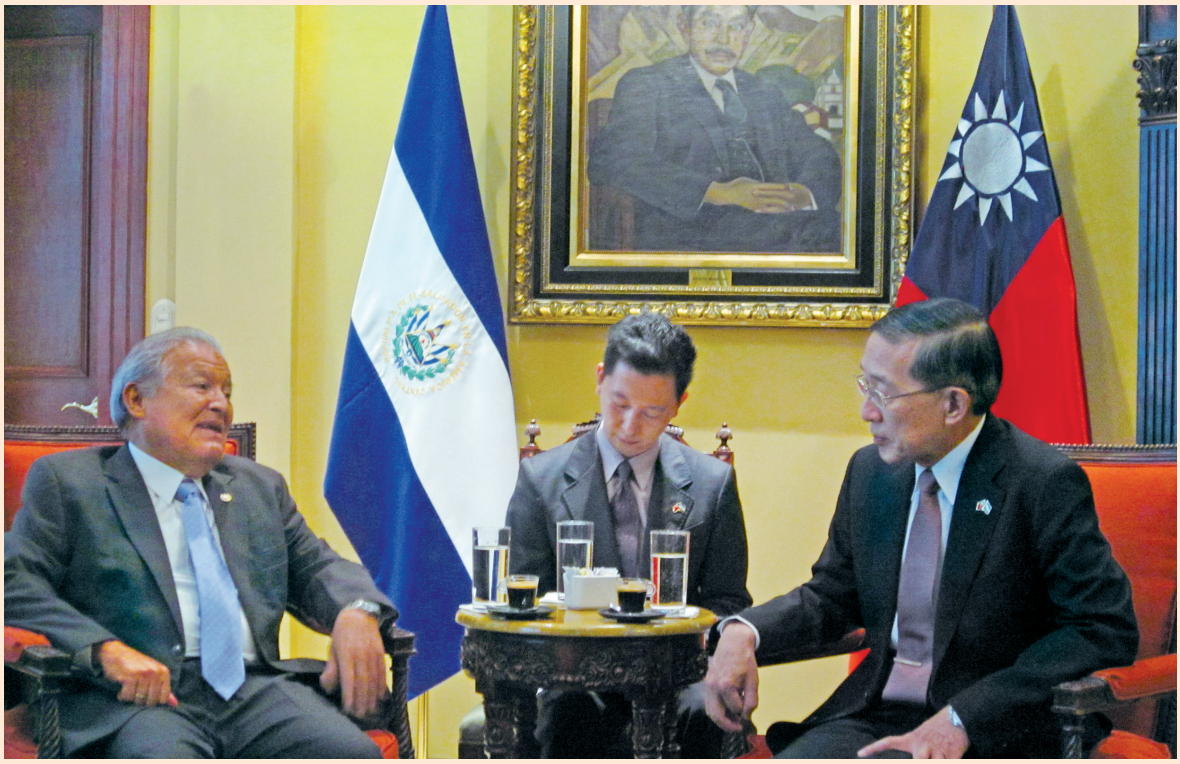
群重要官員與宴，賓主皆歡。

林部長此行也走訪位於聖薩爾瓦多的「中美洲統合體」（SICA）秘書處，秘書長Victoria Marina de Aviles讚揚中華民國與該組織在經濟社會及區域人權議題上的合作成果。

我國民主發展成就獲得國際肯定

「民主社群」成立15年以來，我外長首度應邀率官方代表團出席部長級會議，係我參與該組織的一項突破，展現我務實推動國際參與之成果。林部長在國際場域向各國官方代表團及出席者宣講「臺灣經驗」：民主成就、落實自由及人權的保障、經濟發展，積極扮演區域和平促進者及人道援助提供者，獲得熱烈迴響，顯示我國民主發展的成就，已獲得國際社會的高度重視。另方面，我公民社會的快速發展也得到各界的肯定，今年臺灣民主基金會的專家學者應邀擔任不同場次的論壇與談人，頗具象徵意義，充分凸顯我對全球民主化的實質貢獻。

綜言之，本部今年與政府間國際聯盟「民主社群」所建立的互動模式，能兼顧平等原則並拓展與各參與國的友好關係，堪稱是一次成功的外交工作範例。



▲ 林部長偕團員晉見薩爾瓦多總統Salvador Sanchez Ceren。

2015年世盟柏林年會圓滿順利

■ 駐德國代表處朱一等秘書麗玲

▲ 世盟柏林年會於5月17日晚在柏林Maritim proArte舉辦歡迎酒會，由世盟饒總會長穎奇（左五）、德國分會主席Fischer議員（右四）及駐德國代表處陳大使華玉（左三）共同主持。

「世界自由民主聯盟中華民國總會」成立於1954年，當年成立宗旨就是反共。世盟德國分會曾一度停止運作，2012年重新恢復運作，本（2015）年承辦世盟年會。為擴大我國能見度，駐處陳大使於開幕式宣讀馬總統賀詞，並說明臺灣民主自由發展為我國憲法所保障，多年來我政府持續支持世盟舉辦各項活動。我駐處在有限人力協助下，終能圓滿順利完成此次年會。

世盟簡介

「世界自由民主聯盟中華民國總會」（以下簡稱世盟）以反共為宗旨於1954年成立，先總統蔣公為創建者之一。冷戰結束後，世盟致力於強化公民社會，結合世界愛好自由民主國家，共同推廣民主和平至全世界。世盟秘書處設於臺北，與聯合國非政府組織NGO/DPI建立合作夥伴關係，目前總會長是前立法院副院長饒穎奇先生。

緣起

世盟德國分會曾因人事變遷一度停止運作，2012年我駐德國代表處強力推薦德國國會友臺小組成員Axel Fischer議員接任，饒總會長於同年9月率團專程前來柏林，並於9月25日舉行德國分會復會成立大會，由Fischer議員接任德國分會主席，並選出Olav Gutting議員及Andreas Mattfeldt議員擔任副主席，理事會幹部及成員也包括多位國會議員，成為繼德國國會友臺小組外，我國在國會的另一股強大友我力量。

德國分會成立後創設「自由民主獎」，自去年起辦理校園徵文比賽，本年度以目前頗受關注之議題「歐盟—美國跨大西洋貿易及投資夥伴協議（簡稱TTIP）」為比賽主題。為提升我國能見度，增進德國青年對我國的認識與瞭解，擴大國會友我人脈，在Fischer主席建議下，頒獎儀式均在駐處舉行，邀請得獎的德國師生及選區國會議員參加。本處於頒獎活動中也辦理德語國情說明會及有獎徵答，與會者反應熱烈。

兩德統一後，1993年世盟曾在柏林首度舉辦年會，並邀得達賴喇嘛及前東德爭取自由民主人士參加。2014年元月Fischer議員籌組德國分會理事會幹部成員訪團一行6人赴臺，參加世盟60週年及自由日慶祝大會，並接下2015年世盟年會於柏林舉行的重大任務，自此開始本處與德國世盟

分會一年半來定期會晤，就相關籌備工作密切諮商。

柏林年會經過

世盟柏林年會於本（2015）年5月17～19日舉行，由世盟中華民國總會及德國分會主辦，駐處協辦。本（61）屆年會共有來自世界各地35國家及聯合國NGO代表約百人參加，其中國會議員20人，包括蒙古國會副議長Tsong Log、希臘前外交部長兼國會議員Theodora Bakoyannis及立陶宛國會外委會主席Emanuelis Zingeris等，德國則有10位國會議員出席。為推動國會外交，我立法院外交及國防委員會詹召集委員凱臣及陳委員唐山也特地前來柏林與會，二人除出席年會重要活動外，並經駐處安排拜會德國相關政要，及應德國國會友臺小組主席Klaus-Peter Willsch 及成員邀請，進行午餐會談。

本年年會於5月17日晚間在柏林Maritim proArte旅館舉辦歡迎酒會，揭開序幕。18日於巴登邦駐柏林代表處舉行開幕式及討論會議，當晚駐處陳大使華玉以本部林部長名義晚宴全體與會人員。19日全體人員在11位德國國會議員陪同下訪問參觀德國聯邦國會，由國會副議長Johannes Singhammer親自接待。另接受國際知名品牌柏林皇家瓷器KPM公司總裁Jörg

▲ 第61屆世盟年會於5月17～19日在柏林舉行，計有來自35個國家的世盟代表，及聯合國NGO代表等約百人參加。

▲ 德國國會議員兼世盟德國分會主席Axel Fischer等11位國會議員，於5月19日上午帶領世盟柏林年會與會人士進入聯邦國會，並導覽參觀。

▲ 德國國會副議長Johannes Singhammer（左四）5月19日上午於聯邦國會接待世盟與會人士，並導覽參觀國會。

Woltmann，以德式豬腳、香腸及酸菜傳統佳餚午宴並參觀KPM工廠。晚間接受德國聯邦經濟發展及合作部政務次長Hans-Joachim Fuchtel款宴，場面隆重盛大。

駐處陳大使於開幕式以中、英文宣讀馬總統賀詞，說明臺灣民主自由為我國憲法所保障；民主自由係普世價值，我政府持續支持世盟舉辦各項活動。世盟饒總會長也致詞表示，世盟成立迄今61年，見證馬列共產主義的瓦解。渠自2002年接任世盟總會長，當年首度率團赴中國大陸進行海峽兩岸和平交流，如今見證兩岸關係不再對立，並已建立制度化協商與交流，甚感欣喜，盼兩岸持續和平發展與交流，以助中國大陸內部民主化發展。立法院陳委員唐山則以個人親身經歷，說明臺灣從威權體制轉型為民主社會的過程，以及公民社會對民主發展的貢獻，並強調此次見證世盟柏林年會活動成功，日後在立法院定將支持世盟預算。

德方代表Fischer主席致詞，歡迎與會的各國世盟代表，並感謝駐處、臺北世盟總會、藍委員柏庭夫婦及德國分會成員，對此次會議籌備的協助。Petra Ernstberger副主席說明，德國國會友臺小組於1989年成立，本屆成員近50人，為國會中極具規模的友好小組之一。友臺小組支持我國有意義參與ICAO、Interpol等國際組織。Anita Schäefer議員說明，伊自2008年接任「德中協會—臺灣之友」

▲ 德國聯邦經濟合作及發展部政務次長Hans-Joachim Fuchtel於5月19日在該部晚宴世盟與會人士。

主席以來，感受兩岸關係和緩及和平發展，曾於2011年10月隨國會友臺小組訪華，並參加我建國百年雙十國慶，實地體驗及觀察2012年元月總統大選的氛圍，深覺臺灣政治人物及民衆和平接受自由民主選舉結果，足為東亞典範。

另Singhammer國會副議長於國會致歡迎詞時，說明本年是德國統一25週年，25年前10月3日兩德完成歷史性和平統一，實屬不易。對照今日國際局勢，唯有透過持續不斷對話，化解國際分歧，始能促進世界自由民主及和平發展。Fuchtel次長晚宴時，說明氣候變遷與自由民主發展的相互影響關係，並稱該部目前致力推動永續環境的相關技術發展，以協助發展中國家。

世盟為一國際性NGO組織，與聯合國NGO/DPI建立夥伴關係，德國巴登邦並同意免費提供該邦在柏林代表處場地、現成設備及平價餐飲。另為示重視，18日開幕式全場由德國國會議員Volker Klein親自以英語主持，Josef Rief議員更安排其選區50人管樂團專程前來柏林，於年會開幕式及陳大使晚宴中熱

情演出，增添熱絡與歡愉氣氛。

年會期間在饒總會長主持下，成立世盟歐洲分會，並選出Fischer議員擔任歐洲分會主席，西班牙國會議員Francisco Vano Ferre及俄國分會主席Nicholas Zhdanoff-Lutsenko擔任副主席，並決定2016年世盟歐洲年會於保加利亞舉行。

結語

此次年會期間，駐處除須接待世盟柏林年會約百人代表團及立法院外委會2位委員外，同時適逢民進黨青年團一行8人在柏林訪問，雖駐處人力有限，仍圓滿順利達成各項任務。另18日陳大使在巴登邦柏林代表處花園以德式烤肉晚宴與會人士，當晚天氣舒爽宜人，安排50人管樂隊歌聲及音樂，紓解與會者鎮日開會的辛勞。

與會賓客也紛紛感謝陳大使及駐處同仁，並祝賀晚會與年會圓滿成功。在此要特別感謝Fischer議員及其國會辦公室主任Kai Marcus Bickel與助理Manuela Lauckner，以及世盟德國海外發展委員藍柏庭夫婦，對此次會議籌備過程及接待的辛勞與協助。

▲ 駐德國代表處陳大使華玉於5月18日以外交部林部長名義，款宴世盟與會人士並致歡迎詞。

▲ 世盟柏林年會於5月18日在巴登伍騰堡邦柏林代表處舉行開幕式，饒總會長穎奇致詞。

瑞典政治嘉年華會
哥特蘭島維斯比政治週

■ 駐瑞典代表處黃組長瑞龍

▲ 美麗純樸的維斯比古城。

每年瑞典在哥特蘭島都會舉辦「政治週」，各政黨在榆樹谷公園輪流發表演說，吸引全球各地的相關團體、人士與媒體聚集於此，以民主態度討論各種問題，是當地的年度盛事。筆者首次參加政治週，對於該活動的廣泛議題，即使政治理念不同，瑞典人都能敞開心胸、以理服人，讓我們實地上了一堂寶貴的民主政治課程！

▲ 哥特蘭島是瑞典人心中嚮往的度假勝地。

▲ 13世紀末期建造的防禦城牆仍雄偉屹立。

瑞典年度盛事

每年的第27週，瑞典在哥特蘭島維斯比古城（Visby，Gotland）舉辦「政治週」，各政黨在榆樹谷公園（Almedalen）輪流發表演說，吸引來自瑞典乃至全球各地的政治家、記者、非政府組織和其他團體聚集於此，以開放民主的態度共同討論社會、政治等議題，是當地的年度盛事。

欣逢此盛會，為了提升我國家形象和能見度，駐處李澄然大使和筆者親赴哥特蘭島3天，密集參加多場瑞典部會首長的研討會，收穫豐碩。瑞典大陸東南方的哥特蘭島，是瑞典及波羅的海最大的島嶼，島上曲折綿延的海岸線、一望無際的白沙灘和海灣，地表和岩石構造都非常獨特。由於小島本身悠久的歷史文化，再加上平均氣溫比瑞典其他地區氣候溫暖宜人，這對居住北歐面臨半年以上嚴冬的瑞典人而言是很獨特的，更是大家心中嚮往的度假勝地。

尚未踏上哥特蘭島之前，心裡不禁有個疑問，「瑞典國土這麼大，為什麼政府當局每年要大費周章到這座小島舉辦政治週？」瞭解維斯比古城的歷史和特色後，便不難理解為何來自各地的瑞典居民，願意忍受每年從6月起開始飛漲的旅館價格，卻仍爭相到哥特蘭島這座充滿魅力的城市了。

迷人的古城風情

維斯比是哥特蘭島最大的城市，也是斯堪地納維亞地區（Scandinavia）保存最完好的中世紀小城之一。確切建立的時間雖已無法考證，不過一般認為大約在西元900年即因其絕佳的地理位置加上天然良港，已經發展為商業貿易重鎮。12～13世紀期間，中歐的神聖羅馬帝國與條頓騎士團（Teutonic Order）各城市之間形成商業與政治聯盟，逐漸形成漢薩同盟（Hanseatic League），14世紀末至15世

紀初期達到鼎盛，實力雄厚。當時，維斯比已成為波羅的海最重要的城市之一，更是漢薩同盟的重要貿易商業中心。

為了保護居民的安全，維斯比城在13世紀末期以石灰石構築的防禦城垣將城鎮包圍，之後又加高穩固，是世界上保存最完好的古城牆之一。此外，城內以碎石鋪成的街道、風格各異的教堂以及岩石堆砌的房子，這些中世紀的獨特風貌，可以想像在當時是十分壯觀的。

玫瑰和廢墟之城

然而，這座得天獨厚的古城卻在1525年遭遇極大災難。維斯比和德國位於波羅的海沿岸，同屬漢薩同盟城市的盧貝克（Lübeck）商人發生糾紛，除了供奉聖母瑪麗亞的主教座堂外，德國人燒毀維斯比城內的其他教堂。這些被燒毀的教堂，雖然在歲月的磨損下只剩斷垣殘壁的遺跡，但是置身其中，依然能感受當年繁華的景象。

▲ 唯一沒被燒毀的主教座堂，至今依然保存完好。

▲ 當地居民用心栽培的玫瑰和薔薇隨處可見。

無論是保存北、中、南三個主要石頭城門的環城城牆，或是被毀棄或仍屹立的城堡和教堂遺跡，還有一道道被磨亮的老街石板路和砂岩拱廊，以及四周大大小小的店鋪和露天大廣場，均仍呈現中世紀的風采。漫步古城蜿蜒小巷，時而出現岩石峭壁和天然石雕，時而上演寧靜海邊的樹幹掛著一排吊床，一轉身，道路旁又出現幾隻象徵本島的石羊列隊歡迎，真令人又驚又喜。

特別值得一提的是維斯比市居民用心栽培的玫瑰。這些妊紫嫣紅的玫瑰和薔薇，無論是庭院窗臺或廢墟街角，隨處可見，此番美景和芬芳不禁令人流連忘返，也難怪該城有「玫瑰和廢墟之城」（rosornas och ruinernas stad）的雅號。

雖然歷經幾百年的風雨滄桑，該城保留下來的城市景觀和極具歷史價值的防禦古城

▲ 公園角落的舞臺，即是當年Olof Palme站在卡車上演說的地方。

▲ 瑞典副總理兼環保部長Åsa Romson（左二）參加歐盟舉辦有關氣候變遷研討會。

牆，現在看來依然保存完好，實屬罕見，所以1995年被聯合國教科文組織（UNESCO）列入世界文化遺產。

榆樹谷政治週緣起

維斯比市的春、秋、冬三季，像一座與世無爭的世外桃源，靜謐祥和。一到夏季便搖身一變，成為一座度假和聚會的城市，各種節慶活動、舞臺表演、文化講座、研究論壇，輪番上演，是個充滿活力的熱情季節。此次和李大使參加的「榆樹谷週」（Almedalsveckan，又被稱為政治週Politikerveckan i Almedalen），這項夏季特有的活動，又是如何形成的呢？這得將時間拉回到1968年，當時擔任瑞典教育部長的社會民主黨（Socialdemokraterna）Olof Palme和另一位社民黨內的強勁對手Krister Wickman，兩人被視為黨揆的熱門人選。

榆樹谷是維斯比市靠海邊的一座公園。到島上度假的Olof Palme，有一天臨時起意找來一輛卡車，停在榆樹谷公園的角落，站在卡車上對著來此地度假民眾，闡述自己的競選主張和理念，豈料這種街頭政治的效果卻引起不錯的反應，也讓Olof Palme贏得9月大選，順利擔任黨魁兼總理。此後，在Olof Palme近20年的政治生涯，幾乎每年的7月都到此地發表政治演講，讓社民黨的執政理念更貼近民眾。

Olof Palme不幸於1986年遇刺身亡，瑞典各政黨為了紀念這位政治家，紛紛參與當年的榆樹公園政治週活動。 於是這個由一人一黨發起的政治演說，演變成各大政黨、傳媒、組織機構必參與的盛事，也逐漸成為瑞典最大的政治活動傳統。這與在議會和媒體上做政治宣傳不同的傳統流傳至今，使得瑞典各黨派的政治人物都不願錯過這種走入群眾討論社會事務的絕佳時機。由於該地是度假勝地，政黨和民眾之間的接觸交流不拘泥形式，攤在陽光下高談闊論，的確不失為一個結合度假，也能讓瑞典人更關心國家社會問題的活動。

「榆樹谷政治週」由瑞典各政黨和哥特蘭島省政府共同籌辦，發展到今天，除政治團體

▲ Boriana Åberg議員（左）和李大使（右）茶敘後合影。

▲ 中央黨國會議員Kristina Yngve（左）與李大使（右）暢談臺瑞雙方合作事宜。

外，另有關歐盟、氣候變遷、環保以及關懷人權等機構及民間組織，也爭相在該地舉辦研討會或個人演講，藉以傳達理念和主張。

今年各政黨、NGO、關懷各議題的團體，甚至歐盟及聯合國人權組織（UNHCR）等在該地舉辦約3,500場研討會，希望各界能重視其等所關切的議題。鑒於中國大陸當局持續迫害人權，會場上關切大陸人權的瑞典人士結合法輪功會員，也在人群中散發相關資料傳單。主辦單位為了讓與會人士更清楚場次，特別將為期8天琳瑯滿目的活動彙集成冊供免費索取，設想非常周到。

馬不停蹄行銷臺灣

為了強化我國與瑞典執政黨的關係，李大使和筆者於6月27日深夜10點抵達哥特蘭島維斯比市，參加以執政黨（社會民主黨）為主的相關研討會，並藉此機會結識瑞典執政黨重要閣員及有關政要。

第二天一早簡單用餐後，和李大使照地圖所示彎過幾個巷弄，風景如畫的政治週活動地點「榆樹谷公園」即出現眼前。公園裡聚集著各黨派、商業界、組織團體的重要人物，分別舉辦展覽、演講、遊行、發資料，人來人往非常繁忙。

公園旁張貼著國會擁有席位的八大政黨所分配主場日表，李大使也排定參加幾個主要政黨的研討會。在3天緊湊的行程裡，我們出席氣候變遷、環保、創新、就業、安全、基礎建設、鄉村發展等研討會，也藉機和與會的瑞典政要互動，行銷臺灣。

即使午休時間，李大使還安排和出身哥特蘭島選區溫和黨的前國會議員Gustaf Hoffstedt餐敘。這位自詡為臺灣摯友的前議員，在餐敘前特別帶領我們參觀城內主要古蹟和簡介哥特蘭島概況，並盼有機會能前往臺灣訪問。到了晚上，活動依然持續，各黨黨主席分別於該黨主場日的晚間7點向民眾演講，這也是政治週的重頭戲。

首日即由執政黨黨魁兼總理Stefan Löven發表演說，著重在振興企業、創造就業，以及教育改革，並讚揚瑞典各界長期以來對社會做出各項貢獻，最後還援引美國甘乃迪總統名言，「不要問國家為你做了什麼，而是該問你

能為國家做什麼！」鼓勵瑞典民眾繼續讓瑞典往前邁進盡一份心力。隔天，李大使也利用空檔與Boriana Åberg國會議員茶敘。

Åberg議員非常感謝駐處今年5月安排他隨國會議員團訪華，對我國人民熱情、高鐵營運高效率、政府官員應變處事能力等印象深刻，當場即邀請李大使於今年8月前往其選區Kavlinge市參訪並交換意見。茶敘後，Åberg議員又邀請李大使參加由瑞典Skåne省企業界在政治週舉辦的酒會，並在會中引見企業界友人與李大使認識，對於拓展友我人脈，頗有助益。

除與老朋友敘舊外，李大使也藉由參加這次的活動，結識了哥特蘭島行政特區首長Björn Jansson、瑞典歐洲議會議員Jens Nilsson，以及中央黨國會議員Kristina Yngve等瑞典政要新友人。

政治素養令人佩服

筆者首次參加瑞典政治週，除了對舉辦場地仍保有中世紀獨特的風貌留下深刻印象外，對於該活動討論議題之廣泛也大開眼界，無論是國家大事，或市井小民的生活論壇，即使是不同的政治理念或支持對象，卻都能敞開心胸，以理服人。瑞典人這種以和平理性各抒己見的政治素養，以及高度言論自由和政治開放的展現，真令人佩服，也讓我們實地上了一堂寶貴的民主政治課程！

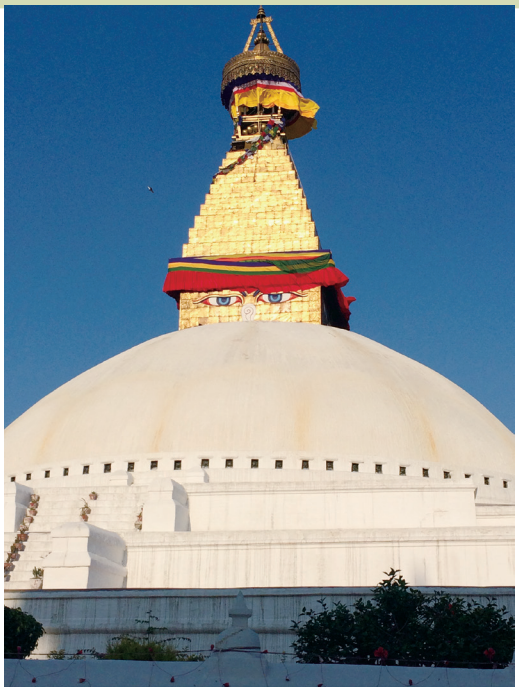
▲ 雖然政治理念或支持對象不同，瑞典人卻能坦開心胸坐下來談，展現高度的民主素養。

那一夜，難眠

2015年4月25日，尼泊爾發生芮氏震度達7.8的大地震，筆者與多位長官正巧於現場親身體驗，幸好安然無恙，但感受到大自然的無情與人類的渺小。目睹地震造成的處處慘狀，在克難的環境下過夜，這一個晚上，特別漫長。

■ 駐印度代表處張三等秘書瓊霞

▲ 地震發生當時，筆者所乘車輛就停在這個圓環旁，震後所有圍牆已化成廢墟。



▲ 位在尼泊爾首都加德滿都的「博拿佛塔」（Boudhanath Stupa）是世界最大的佛塔，已有1,500年歷史，聯合國列為世界文化遺產，也是許多佛教徒終生必須造訪的聖地，在尼泊爾4/25大地震中塔身被震裂。

意料不到的這一天

2015年4月25日，這是出差尼泊爾的最後一天，「世界自由民主聯盟中華民國總會」（以下簡稱世盟）總會長饒穎奇夫婦和其他訪賓，前一天出席該總會致贈尼泊爾政府2間學校的啓用典禮，任務完成後25日晚間就要搭機返國，駐印度代表處田大使中光夫婦和筆者翌日也將返回駐地印度首都新德里。全團13人包括1位英國籍的臺灣女婿，於25日分乘2輛休旅車前往尼泊爾首都加德滿都古城杜巴廣場（Durbar Square）旁的餐廳，參加世盟尼泊爾分會舉行的感恩惜別餐會。加德滿都市區不大，新舊建築交雜，路狹車多，途經一些大眼佛塔，為這個以印度教徒為主的衆神之國帶來些許佛土風情，是神祕也好、聖潔也罷，許多外國遊客正是為了這雙湛藍的大眼及終年積雪的喜馬拉雅山造訪尼泊爾。

▲ 地震發生後，在杜巴廣場附近的人群全部湧向街頭。

▲ 震後重回杜巴廣場，許多歷史建築已經倒塌。

天搖地動

當日近午11點56分，經過重重車陣，好不容易巴士終於抵達杜巴廣場外的小圓環，許多遊客正從這裡進入徒步區，看到同車的英籍訪賓女婿已經下車，筆者急忙收起手機、套上高跟鞋。車窗外，英國人與路邊警衛正在交談，嚴肅表情中帶著疑惑與緊張，有種說不出的詭異，突然間，兩人驚惶的四處張望，隨即拔腿狂奔。我扶著車門像站在小船上，突然一陣大浪襲來，小船載浮載沉。眼看數公尺外的圍牆被莫名的狂力撕裂，磚頭蹦出牆面滾滾落下，我回頭向車內其他人大喊：「地震！」，隨即被強震搖得掉落車外，眼中的景象歪斜抖動，人群東倒西歪，抬頭望眼四周，亟尋避難之地，卻發現無處可逃，無一安全。

古城老街自圓環輻射而出，狹窄的街道勉強可以會車，街上比鄰挨著3、4層樓的老建築。不明的隆隆巨響及尖叫聲充滿耳際，人們自車中、屋內倉皇逃出。眼前，圓環中央矗立的銅像正站在搖擺的基座上，身後，綿延的圍牆不斷倒塌，一排路燈掛著電線不安分地左右搖晃。

一位同車的女團員在圓環邊漫無目的地狂奔大喊：「有瓦斯味，會氣爆，趕快逃命！」，我顛顛倒倒地向她跑去，一邊抱著她的肩膀安撫，好讓她別亂竄，一邊觀察四周的建築是否將撲向我，環顧一周，前後左右竟無出路。就這短短幾秒，在翻湧的加德滿都，人生茫茫不知何處去。

饒會長夫婦、田大使夫婦以及其他訪賓都在另一輛休旅車上，剛好被隔在圓環的另一側，車邊的電線桿正在搖晃。2個女孩灰頭土臉地從杜巴廣場互相攙扶逃出，和著血跡與淚水的黑髮，黏在驚嚇而扭曲的臉龐，

▲ 杜巴廣場許多歷史建築在地震中倒塌。

▲ 在地震中坍塌的加德滿都古城老舊建築。

我奮力地在倉皇驚恐的人群擠壓下奔向大使座車，敲著車窗叫大家下車，卻得到淡定的回應，田大使和饒會長異口同聲的說：「等一下，讓地震先停。」我心中愕然，難道，這就是老神在在的真諦嗎？地震2分鐘後，11點58分，強震稍停，我們穿越慌亂尖叫的尼泊爾人群，一邊體會綿綿餘震，暫時躲到附近的小公園避難。

後來才發現，本團有很多「災難專家」，如田大使在賴比瑞亞擔任代辦時適逢賴國政變結束，曾碰過子彈呼嘯而過的場景；在斐濟趕上政變，在吐瓦魯又遇到3次海嘯警報，幸好海嘯沒撲上那個海拔僅2公尺高的島國。饒會長除了在臺灣經歷過921大地震，也曾在紐約目睹911恐怖攻擊事件，也難怪「泰山崩於前而面不改色」啊！

12點10分，餘震已經停了一陣子，街上的人群不時抬頭張望，觀察建築物有無坍塌跡象，一邊拿著手機神色驚駭地報平安。眼看著在古城區待著並非良策，田大使決定全團儘速離開建築稠密的市區，返回飯店。在返回飯店的路上景象殘破，圍牆和公車站成排倒塌，好幾個圓環中心的雕像被震垮，部分建築也全毀。

中午12點12分，車子正在行進間，強烈餘震襲來，司機嚇得馬上跳車逃離，留下全團乘客在車上。對街一棟20層高的嶄新建築，隨著餘震上下扭擺，像在跳波浪舞。馬路旁恰好是一個大型運動場，大家轉移陣地再次避難。早上出門時艷陽高照，大家輕衫出門，這時突然暗雲密佈，冷風橫掃加都，滿城烏鴉亂飛，接著飄下細雨。團員們在空曠的運動場上撐了快1小時，實在冷得受不了，只好又躲回車上，好說歹說，說服司機繼續開車。

克難的災後生活

下午1點18分，終於回到下榻飯店。飯店的主結構受損，所有房客只能在草皮上席地而坐，細雨偶爾飄來，春寒冷冽，飯店工作人員急忙搬出毛巾、毛毯讓房客禦寒。有個歐洲女孩身上穿比基尼，圍著2件大毛巾，臉色慘白地坐在龜裂的泳池邊，池裡的水已經不知去向。

坐在高處的草皮上，餘震不斷襲來，飯店周遭房客尖叫聲此起彼落，我們鎮定地觀察這一切。很快地，團員們的手機傳來各界的關心和詢問。這個下午，就在涼颼颼的草皮、飢餓、餘震和電話聲中度過。此時電臺傳來消息，尼國地震高達芮氏7.8級，各地受創嚴重，加都機場已緊急取消商務班機起降，印度政府將派遣軍機運送物資救援，並以軍機接送印度僑民回德里。傍晚7點，飯店架設臨時帳棚露天開伙，數百人在黯淡的燈光下和發電機的隆隆聲中站著吃晚飯。

晚間8點多，數十個印度房客圍著飯店經理，大聲咆哮要求退房及進入被震壞的飯店拿取行李，飯店經理考量房客安全，希望由房務人員代勞，印度房客不同意，因為他們接獲消息，印度軍機已經抵達加德滿都，卸下救援物資與人員後，將於凌晨載送印度僑民返回德里。這些印度房客急著取得行李趕往機場，哪受得了等待？只見飯店人員被團團包圍，好幾次幾個印度大漢幾乎要揮出拳頭，幸被旁人勸阻，爭執了一陣子，飯店人員讓步，一大群印度房客衝進飯店打包。其他房客見狀，也跟著闖進危樓。

田大使一看機不可失，帶著夫人和

▲ 古城圓環中心的雕像被震垮。

我在停電的飯店裡爬樓梯上3樓（其他團員本來當晚就要上飛機，已經提前check out）。靠著手機微光，我在黑暗裡憑著記憶和手感收拾行李，急得滿頭大汗，一心祈禱此時此刻地震千萬別來。10分鐘內，我們3人拉著行李離開了客房，出來的那一剎那，真的鬆了一口氣。幾十個印度房客這時帶著行李衝向開往機場的巴士，這麼精實而迅速的步伐，我在印度兩年多未曾見過。

晚間9點多，飯店人員從2樓客房拋下各種寢具，房客們就在陽臺下接收。原本大家很有秩序地排隊，一閃神，看著好不容易落下的床墊被印度房客箭步上前插隊搶走，還成群結隊鋪好床墊躺下喝茶聊天。看著印度房客的悠閒自在，其他房客明白了，追求文明秩序固然重要，但能睡在床墊上更重要，才回過神大搶寢具。田大使守在陽臺下，擠身在數十個房客中接收寢具，我忙著把到手的寢具運到基地。夫人在大後方看守築巢，竟不知道從哪找來了床單和被套，我們的露天床組有了室內的規格，相較其他旅客光溜溜的床墊，在災難中我們還是儘可能維持了些許優雅。

深夜10點，發電機嗡嗡響著供電，草地上亮著幾盞路燈，歐美和遠東的房客在昏黃的燈光下低聲私語；印度房客圍成一圈竟有說有笑；大陸房客這時才開始呼朋引伴尋找落腳處，不斷抱怨飯店未給予「優先安排」。筆者躺在夫人身旁，拉上2床毛毯，隔壁再隔壁的那床，田大使把帽子蓋在臉上遮住了燈光。深夜的加德滿都只有攝氏11度，床墊隔開了草皮，卻隔不開濃厚的寒氣，拉上毛毯包住頭，還是感受不到暖意，頭髮浸在冷冽的溼氣中，像戴了一頂溼透又拿不下來的帽子，鼻水不聽使喚地流下來，剛好抹在雪白的床單上。

夜空掛著一線月亮，停電的加都，星光格外燦爛。遠方傳來飛機的引擎聲，長長的巨吼劃破夜空久久不去，在寧靜的夜晚格外震撼，或許是印度軍機正在撤僑吧！冷冽的溼氣愈來愈濃，雨點終於落在被單上。當晚，尼泊爾人和異鄉人，同在喜馬拉雅山腳下休憩，無論是悲傷還是幸運，我們都共同承受了這個難以承受的災難。

在這個難眠的夜晚，腦袋空無一物，毫無能力思考黎明天曉後的事情，在災難中，思考或許是最不切實際的事，本能才能帶領人們脫離不幸。筆者心想，「誰知道明天還會發生什麼？Tomorrow is another day, we just need to adapt it.」

後記

此次地震造成8,600多人死亡、超過2萬人受傷，災民高達800萬人，計有39個州嚴重受創。筆者和田大使於地震後續留尼國17天，協助我國救援團隊進行援助工作，當時臺灣旅客在尼國滯留的總計有250位，最後均一一找到，無一傷亡，真是萬幸！

醫療外交另一章

臺灣醫療水準相當先進，在吉里巴斯前總統鐵亞那基親身體驗後，成了我國「醫療外交」的最佳案例。「醫療外交」有助於促進我國與邦交國的交流，對鞏固邦誼如此重大的外交任務，我國醫療品質及醫護人員犧牲奉獻的熱忱，確實展現非常正向與積極的豐沛能量。

■ 外交及國際事務學院朱大使文祥

老總統突然造訪

曾任吉里巴斯第二任總統的鐵亞那基（Teatao Teannaki）國會議員，在2013年元月初某日下午，突然從家鄉選區阿巴漾（Abaiang）外島經過一天一夜海上顛簸航行，來到首府塔拉瓦（Tarawa）後，一早便直奔大使館找筆者。雖然沒有事先約定，但由於他是現任總統湯安諾（Anote Tong）的恩師及貴人，館內同仁不敢稍有怠慢，恭敬地將他引領到筆者辦公室內。看他骨瘦如柴，173公分的身高只剩下40多公斤，說話的神采與丹田力道大不如昔，直覺告訴我他生病了，而且似乎病得不輕。

據他告稱，半年前體重開始急遽下降，食慾不振，經常有夜裡盜汗無法入眠的苦楚，平躺時老覺得身體裡彷彿萬馬奔騰或萬蛇鑽動般，全身疼痛不已。月前經過吉國中央醫院的吉里巴斯及古巴醫師團隊初步診斷，透過X光發現他體內多處器官有大塊結石現象，腎臟部分尤其嚴重。醫師建議應立即開刀處理，否則以他78歲高齡勢將難以善終，隨時隨地有蒙主寵召的可能。

話說鐵亞那基在1979年吉里巴斯共和國（Republic of Kiribati）獨立伊始，即先後擔任副總統8年、總統4年。執政期間頗具慧眼，發掘並刻意栽培當時的青年才俊湯安諾，送他前往英國倫敦政經學院深造，返吉後旋即任命他出任吉國首要部會「漁業及海洋資源部」（Permanent Secretary）次長要職。隨後湯安諾仕途順遂，扶搖直上青天，一路上都有鐵亞那基的身影相隨。

湯安諾自2003年擔任總統以來，頗感念並器重鐵亞那基的政治智慧與行政經驗，才能一路過關斬將，穩坐總統寶座長達12年。湯總統曾私下不只一次提醒拜託筆者，應設法解決老總統的病痛；鐵亞那基也很坦白對筆者說，他只對臺灣醫療水準有信心，如果我方願意協助安排，他將設法自籌在臺灣開刀與住院的

費用，同時為防萬一及術後照護所需，他會請女兒與女婿全程陪同。

出乎老總統意料的醫療之旅

萬事俱備下，鐵亞那基一行於2014年3月中旬浩浩蕩蕩抵達我國，辦理臺北馬偕醫院的住院手續後，原先期待應該馬上被「五花大綁」推入手術房進行「結石摘除工程」，但出人意料地，住院3天期間只見醫師及護理人員忙進忙出，一下子驗血、一下子解便，或是照片子、或超音波掃瞄，卻始終等不到開刀的明確訊息。穩健的鐵亞那基開始有點驚慌埋怨了，女兒及女婿受到情緒感染，也跟著對馬偕醫護人員失去信心。期間僅不斷地被要求做糞便檢驗，取樣再取樣，但院方壓根子對開刀請求絕口不談，沒想到第4天竟被通知說可以出院了！

鐵亞那基終於按捺不住連日來壓抑的情緒，大罵臺灣醫療水準不佳，馬偕醫院連開刀都不會！就這樣一路罵回到吉里巴斯，還罵給湯安諾總統聽，到大使館見筆者時還難掩失望怒氣表情。幸好馬偕醫院同仁經過連週化驗與培育菌種，初步的結論報告早已在他抵達使館前，放在筆者的辦公桌上了。

原來老總統根本不是內臟器官結石，他罹患的是體內被各種寄生蟲所佔據，蟲蟲多到打結成球了。由於他生性爽朗，樂於與平民百姓交往，數十年來日夜穿梭於全國22座人居島上，喜與同胞們豪飲「交杯酒」及生啖「沙西米」，因此體內住滿了各式的「客蟲」。根據化驗報告指出，這些客蟲計有：人芽囊原蟲（Blastocystis hominis）、大腸阿米巴（Entamoeba coli）、唇形鞭毛蟲（Chilomastix mesnili）以及連Wikipedia百科上也找不到中文翻譯的「Trichuris trichiura」原蟲等等。乖乖！正是這些數以萬計的寄生蟲在日夜啃噬著老殘軀體，才會造成他連月以來皮包骨和氣若游絲的恐怖模樣。

就在頭皮發麻的情形下，筆者技巧地將上述的化驗結果當成一桶冰水般，潑向腦殼發

▲ 吉里巴斯前總統鐵亞那基（左）參加駐館103年雙十國慶酒會時，已恢復神采。

燙、怒氣尚未平息的老總統身上。聽過筆者一番說明，他先是愣住、反應回神過來，然後滿臉歉意地說錯怪馬偕醫院了。馬偕透過快遞將打蟲藥分批運抵吉里巴斯，各類藥品是病理人員前後大約花了1個多月時間工作的結晶，經過育蟲（種）、配藥、試劑、殺蟲等複雜程序，一種原蟲必須使用一種藥劑剋制對應。他的體內大約有十來種寄生蟲，可見工程之浩大，幸虧馬偕醫院不惜人力、物力的成本，一切以救人和邦誼為念，總算將老總統從鬼門關前挽救回來。否則若引起湯安諾總統的不愉快，做為大使的筆者就算是嚴重失職了。

醫療外交成效斐然

在神藥連續數月的療效下，鐵亞那基的體重與元氣日漸恢復，10月間參加大使館國慶酒會時，已恢復到70餘公斤的正常體位，元神重返、聲如洪鐘，筆者感恩慶幸他又是原來的老總統了。從此以後鐵亞那基無論在公開或私下場合，對馬偕醫院無需開刀便讓他恢復生命力的神技讚不絕口，逢人便誇讚臺灣醫療技術冠全球，成為我國醫療品質的最佳見證者與代言人。更有意思的是，鐵亞那基竟厚待筆者有如「兒子」般，舉凡天文地理、政治內幕、人事傾軋、高層八卦及政要們的祖宗八代等，都鉅細靡遺娓娓道來。這真是始料所未及的「紅利」！

或許受到鐵亞那基現身說法的影響，吉里巴斯政要轉診到臺灣的請求從此絡繹不絕。他們對臺灣的認同與向心力與日俱增，「醫療外交」對協助我國駐使進入領導菁英的「內心世界」厥功至偉，對類似鞏固邦誼如此重大的外交任務，我國醫療品質及醫護人員犧牲奉獻的熱忱，確實展現非常正向與積極的豐沛能量。

來自臺灣的愛心 譜出光明的樂章

▲ 女童瑪克絲（Caylin Max，躺於床上者）在新光醫院接受治療。

■ 駐帛琉大使館張參事國瑋

關愛是友誼的橋樑，而能將關愛化為行動，讓面臨失明危機的兒童重獲光明，這種關愛更具實質意義。當年史懷哲將愛帶到非洲，如今來自臺灣的愛也撒落在西太平洋的帛琉小女童身上。

醫者仁心，即刻援助

這位8歲的帛琉小女孩名為瑪克絲（Caylin Max），就讀國小2年級。她在3年前就醫，即被診斷為患有顱咽管瘤（craniopharyngioma，經常發生於兒童身上的腦瘤），並曾兩度赴菲律賓接受手術，但仍有陣發性頭痛和視力模糊等症狀。

▲ 新光醫院侯院長勝茂（左二）探視女學童瑪克絲（Caylin Max，左三）。

瑪小妹妹的家人為她申請赴臺轉診，獲得帛琉轉診委員會同意，帛琉政府為她支付80%的醫療費，她和隨行家屬的機票費也都由帛琉健保給付，但由於小妹妹家境不寬裕，即使20%醫療費為自付，對她家人而言仍為一大負擔，因此帛琉「社區健康支持協會」（Community Health Support Group）發動募款活動，以支助瑪小妹妹赴臺醫療和相關費用。

我駐帛琉大使館知悉上述消息後，曾大使厚仁考量女童的病情嚴重，並基於我國與帛琉友好的外交關係，認為應協助提供小妹妹最佳的醫療服務，因此立即洽請新光醫院駐帛琉協調人尤櫻儒小姐，將詳情轉請侯院長勝茂優予考量，侯院長慨然同意提供協助，由該院認養女童醫藥費，並組成跨科團隊給予最佳醫療服務。曾大使召開記者會，說明女童獲上述安排赴臺療治情形。

手術順利，治療成功

瑪小妹妹在母親陪同下於今年2月25日前往臺灣，接受新光醫院治療。她在醫療團隊悉心進行手術切除大部分腦瘤後，調適了3週，然後接受5週的放射線照射治療，並在為期2個半月的治療後於5月13日返回帛琉。回程，小妹妹已不需配戴放大倍率的眼鏡，視覺已因腦瘤切除手術成功而恢復正常。

女童在完成手術後，由新光醫院安排記者會，說明她接受治療情形。帛琉駐華大使歐克麗（Dilmeil Olkeriil）出席記者會時表示，中華民國與帛琉具有堅定的友誼，看到醫療團隊的付出，言語已不足以表達她的感謝，說到激動處時不禁潸然淚下。

曾大使於瑪小妹妹返回帛琉後亦召開記者會，說明她在新光醫院全力照料下療癒的情形，帛琉衛生部長倪爾莽（Gregorio Ngirmang）和女童的母親，對曾大使悉心安排小妹妹赴臺就醫，以及新光醫院伸出援手，免除她的醫療費自付額，並組成醫療團隊救治，讓女童重見光明，都深致由衷的謝意。

我國與帛琉的醫療合作，是由萬芳及新光醫院與帛琉國家醫院（Belau National Hospital, BNH）先後簽約締盟後展開。新光醫院並與帛琉衛生部簽訂合作備忘錄，以降低帛琉人非傳染性疾病（NCD）罹病率，以及派遣臨床醫療小組來帛提供診療及諮詢服務為目標。

自2011年3月至2015年6月，共有400餘名帛琉人士赴臺接受轉診治療或體檢。由於我國醫院醫術精湛、服務貼心，且收費較其他國家低廉，因此帛琉病患多由其他國家轉至我國就醫。

以軟實力贏取邦誼

瑪小妹妹的病情，經曾大使積極協助，洽請新光醫院侯院長同意負擔她的自付醫療費，並組成醫療團隊，順利完成臺帛醫療合作首樁案例。在我國與帛琉各方的關懷及協力下，終讓女童的靈魂之窗恢復了生命力，也印證我國醫療技術的軟實力，為贏取帛琉朝野真誠的友誼和敬重的基石。

▲ 新光醫院於女童瑪克絲（Caylin Max）離華返帛琉前舉行記者會，帛琉駐華大使歐克麗（Dilmei Olkeriil，左二）亦出席。

▲ 本部訂製的20人份瓷器餐具套組，包括餐盤、碗筷、茶壺、茶杯等，多達383件。

外交新「利」器－「臻美」瓷器

經過8個月的持續努力，由外交部採購訂作、我國國內廠商自行產製，提供駐外館處宴客用的瓷器餐具組總算順利完成，利用這個機會與各位長官同仁分享這個甜美果實，也透露一些幕後製作花絮。

■ 時任秘書處李專員曜宇，現任領務局簽證組科長

▲ 本部30年前採購的大同青花瓷器餐具套組，風采依舊，不過大多組件已有破損殘缺的情形，亟待更換。

老兵不死，只是逐漸凋零

在每一駐外館處或是館長職務宿舍中，都有本部30年前向大同瓷器股份有限公司訂製的青花瓷器餐具套組，供宴客交際使用，並藉以宣揚中華文化。多年來，這些瓷器餐具經歷了一場場活動及宴會，在觥籌交錯間見證我駐外人員廣結善緣、爭取國家利益的努力與辛勞。每件瓷器的背後，應該都有說不完的精彩故事。

「老兵不死，只是逐漸凋零」，服務了30年的餐具組，歷經風霜，歲月在它們臉上留下深刻痕跡，大多數組件已破損殘缺，外館紛紛向本部提出更換替補的需求。本部林部長特別指示研議重新訂製專為我駐外館處宴客用的瓷器餐具組，秘書處首先洽詢當初承製餐具的大同公司，獲告先前專為本部客製化的青花瓷餐具組模具並未留存，且當時的貼花工法目前技術上已不再使用，如以現有工法重新開模生產，新舊餐具勢必會產生色調質感的差異，難以成套。此時此刻，該是讓這些餐具組功成身退，重啓「爐灶」，再造一批生力軍的時候了。

◀ 本部部次長對外館宴客用餐具相當重視，親自多次與臺華窯團隊交換意見。

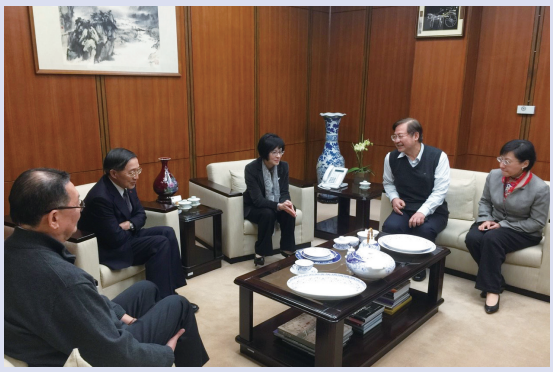
齊心合力，催生新餐具

駐外館處既有這樣的需求，秘書處自義不容辭著手進行相關採購事宜。經簽奉部次長核定，訂製20人份瓷器餐具組，配發我國115駐外館處宴客之用。由於市面上餐具產品設計及材質有別，設計樣式各異，如果使用廠商既有的模組大量生產，必較省事，在費用上也比客製化生產便宜，然而考量我駐處宴會性質的特殊性及代表性，所需的餐具款式、件數互異，自以量身訂做為宜。

秘書處依據政府採購法相關規定，採取公開招標及最有利標決標方式辦理，本項採購案經30天公告，共有3家國內知名廠商投標，再經內聘委員4人及外聘委員3人組成的採購評選委員會進行公平公正評選，最後由擁有國際獲獎紀錄及承製國宴餐具經驗的臺華陶瓷公司脫穎而出，獲評為最有利標，成為本部此批瓷器餐具組承製廠商。

由於這是本部30年來首度大規模訂購外館宴客用餐具，林部長特別殷殷叮囑，務期盡善盡美；史次長則是匠心獨具，發揮文青特質，多次親自與臺華窯行政及設計師團隊交換意見，並數度修正圖紋設計，以確定成品符合本部需求。

餐具款式及設計幾經修改後，經部次長拍板定案，個人餐具及供菜餐具均採用青花瓷，清麗明亮，典雅莊重，並採用梅花樣式，流露高雅細緻、簡潔大方之美。而臺華窯身為國內本土陶瓷精品界的箇中翹楚，產品已具高品質水準，這次承接本部訂製案更是戰戰兢兢，格外仔細，並充分配合本部修改餐具款式、圖案樣式以及交貨時程的各項需求，整個團隊盡心盡力、全力以赴的精神令人敬佩。



▲ 本部部次長對外館宴客用餐具相當重視，親自多次與臺華窯團隊交換意見。

千呼萬喚始出來

這一批瓷器餐具組，經本部與臺華窯團隊半年來的密集地激盪交流，在千呼萬喚下總算於今年6月初登場亮相！為慎重起見，秘書處特地在本部5樓大接待室辦理成品展示，將一組包括餐盤、碗筷、茶壺、茶杯等多達383個組件的20人份瓷器餐具，全部以正式餐宴的模式擺盤，並請部次長、主秘及司處長參觀指導。

▲ 新製青花瓷餐具採梅花樣式，流露高雅細緻、簡潔大方之美。

▲ 本部林部長（左二）、史次長（左一）及石主秘，在秘書處李處長陪同下鑑賞剛出爐的餐具。

這套餐具的梅花圖紋帶著濃濃的古典風，搭配瓷器材質的古樸風格，可為宴客氛圍增添不少暖意。這套精心燒製的瓷器餐具組命名為「臻美」，呼應外交工作追求精益求精、至臻完美的精神。大家對於這批瓷器餐具所流露出的精湛工藝水準及簡約時尚風格為之驚豔，讚不絕口。

駐外館處辦理的社交宴會，係宣揚我國文化及提升國家形象的重要場合，使用我國人設計且在國內生產的成套本土餐具，可讓國外賓客在品嚐美食佳餚的同時，欣賞臺灣工藝之美，透過這樣的視覺饗宴，發揮文化外交的功能。這一批剛出爐的瓷器餐具組，不僅是本部相關同仁過去一段時間的努力成果，更有承先啓後、再創新猷的特殊意義。

秘書處已在今年6月為這批餐具組的運輸事宜辦理採購招標，今年下半年將會陸續送達各駐外館處。見到這些餐具，相信駐外同仁將體會到本部長官們的用心良苦，更加珍惜使用這套得來不易的瓷器餐具組，充分運用發揮其外交功能。相信這批新兵也將和那已服務了30年的餐具組一樣，堅守他們的崗位，接續見證我國外交的新扉頁。

天文無國界

■ 領事事務局秘書室邱技工世宗

▲ 恆春國小小朋友於星吶記者會以月琴古調伴奏演唱。

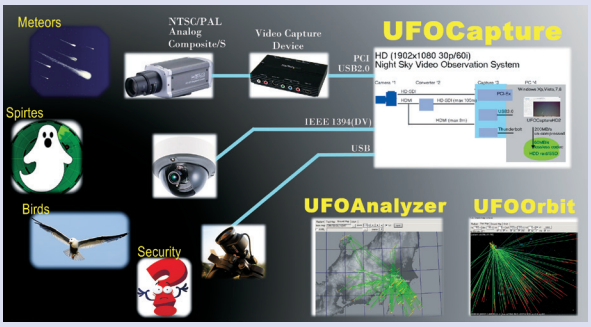
「如果天空夠黑，星星就會出現，如果人夠安靜，星星就會吶喊……」，「2015恆春南十字星吶活動」記者會在屏東縣政府舉行，由恆春國小的月琴古調歌聲揭開序幕，讓天文愛好者在盛夏的6月13日夜晚，一同讚嘆和感受仰望廣漠星空的浪漫之美。

感受來自宇宙的神祕力量

筆者長期熱愛星空，為美國流星協會（American Meteor Society）與國際隕石俱樂部社區（The Meteorite Club Community）會員，長期與國外友人進行天文知識與文化交流，尤其獨鍾外太空天體，並蒐集研究世界各地隕石，目前蒐藏量達1,000多顆，蒙國內天文界譽稱為「隕石達人」。此行應屏東縣政府邀請，代表臺北市天文協會展出畢生典藏的各類珍貴隕石以及豐富的資料掛圖，其中包括一顆前年購自美國，估計是4千多年前墜落在阿根廷，重達100公斤的大隕石，開放讓觀星民眾親眼目睹及親身觸摸，感受來自宇宙的神祕力量。

今年的星吶活動中，經筆者引薦，主辦單位邀請知名旅日美籍隕石收藏家友人Dirk Ross先生，參加在恆春台電南部展示館舉辦的一場國內前所未有的國際隕石研討會，與中研院天文專家、全國天文同好、南部各級學校天文科普種子老師進行國際隕石交流，介紹各類星體的形成史與隕石成分、鑑定方法。

衡諸目前國內在行星科學領域的研究成果，除國際天文學聯合會通過命名的小行星，有臺北、桃園、南投、高雄、玉山等數十顆，彗星則有中央大學天文研究所所屬的鹿林天文臺發現一顆，並命名為「鹿林彗星」。然而截至目前為止，尚未發現火流星墜落隕石的紀錄及相關論文，亟待國人在這塊天文領域急起直



▲ Dirk Ross先生推動國內天文界建立臺灣第一套「巡天計畫」流星隕石監測網示意圖（載自Dirk Ross主持的網站）。

▲ 看星星是大家共同的生活經驗，但難得親眼目睹、親身觸摸「天上落下的星辰」。記者會中潘縣長孟安等人及筆者與參展的100公斤隕石合照。

▲ 筆者（右一）與國際隕石研討會主講人Dirk Ross先生（右二），及與會的中央研究院天文研究所日籍井上允博士（左二）、周美吟博士（左一）合影。

▲ Dirk Ross先生在演講中說明其中一種以指捺紋（表皮的氣印）辨認隕石的方法。

追，因此特請Dirk Ross先生來臺，協助國內天文界建立臺灣第一套「巡天計畫」流星隕石監測網，並獲得國內天文界廣大迴響。目前由屏東天文協會會長唐榮國小施校長世治率先響應，聯合屏東縣所屬3所各相距約40公里的琉球、水泉、長榮百合國小，形成一個三角監測網，全天候觀測搜尋墜落臺灣的火流星，期待能發現第一顆墜落臺灣的隕石。

Dirk Ross先生在活動前，將其自各國收集的鐵質微隕石（IDPs）與高雄縣三地門的琉璃業者合作製成隕石琉璃珠，贈送研討會佳賓，並與唐榮國小老師與小朋友實地採集可能的臺灣微隕石，收集樣本帶回日本做進一步分析，分析完成後將會公布結果。

星夜活動高潮迭起

接下來的星夜活動高潮，在第一站星吶舞臺區，由屏東高士國小的非洲鼓搖滾聲中炫麗開場，隨之由恆春國小小朋友表演臺灣民謠與詩律之美，博得來賓熱烈掌聲，隨後依序進行各團體精彩的歌舞表演，高潮迭起，全場關燈屏息，黑夜中獨留滿天繁星，美不勝收，並由亞洲第一的梅西爾天體搜尋專家劉志安先生以雷射光筆指向天際，解說當日行星、星座、天體與扣人心弦的希臘星座神話故事。

沿著參觀動線，進入第二站由中研院及臺北市天文協會共同主持的今年星吶主題區「流星隕石展覽館」，展示各類石質、石鐵質、鐵質大小不等的真實隕石，搭配各式圖文並茂的精美掛圖，並由大光國小小朋友為潘縣

▲ 夜晚活動前的星吶舞臺區暖場演出之一。

長孟安及參觀民衆現場解說，100公斤的大隕石成為展場衆人注目的焦點，川流不息的民衆爭先擁抱拍照，觸摸這顆落在地球的星星。

第三站是「百家爭鳴區」，陳列國內業餘天文攝影家所拍攝的精美天文作品，每一張星空照都讓人神往動容。另外有許多天文遊戲，如臺北市天文科教館設計主辦「星子對對碰」、臺南市南瀛科教館的「南瀛APP有獎徵答」、嘉義市天文協會的「銀河系探險」、臺南市天文協會的「遨遊星際」、高雄市天文協會的「手做DIY學天文」、臺灣親子觀星會的「破解光之密碼」，以及屏東附小、南州國中、琉球國小、高樹國小、和平國小及唐榮國小等校設計的「黃道12宮轉轉樂」、「火星救援」、「八大行星配對碰」、「行星排排看」、「月球跳遠」等，利用天象與天體星座盤、光譜儀、拼圖、模型、圖卡等，讓參觀民衆及學生們認識八大行星的位置、名稱，判別星座位置，學習觀星技巧及簡單的天文科學知識。

第四站是名家談天文演講區，首場由筆者負責介紹「天外的訪客－隕石」，從國內臺東縣三叉山嘉明湖、澎湖群島環形排列等疑似隕石坑，談隕石的形成、墜落及發現等科學論證；再由人文與隕石的觀點，談到中國最早的隕石雨紀錄，早在公元前645年《春秋・魯僖公篇》記載「十六年春，隕石于宋五，隕星也」即提出隕石為天上星體的見解，比西方世界在17世紀末德國科學家恩斯特・奇洛德尼（Ernst Chladni）的推論早了2千年。

希臘古籍有關克里特島石板刻的紀錄，可追溯自西元前1478年；蘇美人在西元前1,900年也記載天空落下不可思議的鐵塊，並製成簡單的工具與武器；日本島根縣「須我神社」聖壇供奉一顆天上落下來的聖石，根據一份清和天皇時期文獻記載，是在西元861年5月19日落下；俄羅斯於西元584年在塔加塔肯也有記

▲ 星吶夜晚的南十字（CRUX）星座與滿天繁星。

▲ 筆者為參觀民眾導覽及簡介隕石的形成、成分及種類。

▲ 參觀民眾仔細觀看天文掛圖。

錄；古羅馬帝國將隕石落下視為天神降臨，並鑄造在銅板上紀念；埃及國王則將隕石坑的隕石搬走，嵌入金字塔法老王墳墓，並在天花板刻畫天文星圖；南美洲安地斯古印加人發現流星落下，長途跋涉尋找後，運回部落埋在地窖當做鎮石；墨西哥人則將隕石包得像木乃伊一樣，埋在墳墓祭拜。

更有趣的是美國西部印地安維尼克部落，將一顆西元1853年落下的隕石穿衣抹油供奉，但在一次部落戰爭失敗，村莊遭焚燬後，維尼克部落酋長認為石神並未保護部落，而將它賣給了傳教士。另外，19世紀德州印地安卡曼其族則將隕石當做疆界地標兼土地公，讓經過的印地安人以煙草、麵包祭祀；伊斯蘭教麥加聖殿供有一顆神聖的黑卡巴石（卡巴神到世間之意）做為膜拜用；印度教傳說隕石落下是象徵將有大事發生的預兆等精彩內容，現場觀眾無不嘖嘖稱奇。

接著由中央研究院天文所周美吟博士演講「宇宙動物園－大家一起來」，最後由前臺北市天文科學教育館陶蕃麟組長主講「歐若拉的裙擺－極光」，會中座無虛席，廣受好評。加上臺北市天文協會支援展覽的國內首部行動天文車及大口徑望遠鏡，介紹民眾觀測一般望遠鏡難以搜尋到的各式各樣星團、星雲，為活動創造高潮。

第五站「星空探索區」，提供望遠鏡、赤道儀、追星裝置及解說人員，帶領民眾在白天以安全方式觀測太陽，欣賞太陽黑子與日珥的噴發，入夜後選擇南十字星座、寶石盒星團、梅西爾天體及當季行星等目標，進行導星追蹤天體觀賞。

第六站「星象館區」提供2座數位星象

▲現場提供天文望遠鏡，讓民眾安全觀測太陽。

館，第一座是中央氣象局負責的星座主題館，第二座是屏東大學附設國小負責的太陽系主題館，加上由唐榮國小校長親自設計改裝高3公尺、直徑6.1公尺的行動式數位星象館，外部利用2頂外帳降低光害及防雨水，內部採用星象模擬軟體stellariun，查詢即時星象狀況，提供現場排隊民眾星空導覽服務。

如果還意猶未盡，最後還有第七站天文商品展售區，可以參觀購買望遠鏡、星象儀等天文器材、書籍及小紀念品，讓大家行囊滿滿，盡興而歸。

本次活動在高士國小小朋友鼓搖隊歡樂歌聲中閉幕，滿天的星斗與地上的人潮相互輝映，在國境之南恆春半島這一塊天文寶地，所有的「星吶人」得以寬闊的視野與得天獨厚的低光害，享受了星光燦爛的美麗夜晚。

天文饗宴，接軌世界

2015南十字星吶的天文響宴不僅結合科學教育、環境保護、文化教育，在國內發光發熱，更在全世界無遠弗屆的「婉君」威力下，進入國際舞臺，經由國際流星觀測網站The Latest Worldwide Meteor/Meteorite News與臉書的國際隕石俱樂部社區網站The Meteorite Club Community，與數千位國際天文界友人進行免費而實質的接觸，將臺灣美好進步友善的一面，透過國外網友的智慧型數位手機、電腦傳送訊息，進行非政府組織的民間文化交流，拓展我國在國際的能見度，普獲國際網友好評，臉書「讚」聲不斷。基於國際友誼，巴西流星隕石監測網團體Brazilian Meteor Observation Network（BRA/MON）也精心設計繪製代表臺灣流星隕石監測網團體的標幟（TAI/MON）贈予國內天文界，讓我們倍感國際友人對臺灣的鼓勵與支持。

雖是在地文化風情結合觀星設計的一場星吶活動，卻讓我們走向世界舞臺，成功地與全球天文界接軌，不僅是南臺灣一大盛事，也傳為國際佳話，讓我們繼續努力透過天文為臺灣在國際發聲。

人潮滿滿、盛情滿滿，天文無國界，雖然在不同的土地，但我們都擁有共同的天空，一樣熾熱的心。

▲ 筆者在國際隕石研討會的引言中，特別介紹Dirk Ross展示巴西流星隕石監測網團體BRA/MON為臺灣設計的TAI/MON標幟。

▲「2015恆春南十字星吶活動」透過國際流星觀測網站登載的訊息傳送到全球。

友邦郵票呈現與我國的邦誼（1942～2014）

郵票是通訊活動中一項普遍、低廉、便捷的媒介，且無遠弗屆、飄揚四海，許多國家發行能宣傳國際事務的郵票，做為國家理念與政策的宣示。本文整理陳列了1942～2014年，筆者所知友邦發行的各種有關我國之郵票，盼外交先進不吝賜教。

■ 前駐舊金山辦事處文化組組長黃剛

郵票，即在現今網路發達的時代，還是一項普遍、低廉與便捷的通訊媒介，無遠弗屆、飄揚四海。許多國家將國際事務形之於郵票的構圖與發行，視為國家對外關係理念與政策的宣示。

本文所稱「友邦」者，係指於發行郵票之時與我中華民國有外交關係的國家，所列各相關郵票分別以「紀念與我國建交」、「紀念我國建國週年」、「推動雙方邦交情誼」、「紀念與我國技術合作」、「紀念我國元首」及「介紹臺灣風光」等子題鋪陳，並依發行日期先後排序。

謹將迄至2014年所知各郵票分陳於後；因筆者才學有限，難免有所疏漏，尚祈外交先進不吝賜教補正。

紀念與我國建交

- 多明尼加共和國於2000年12月15日為紀念與我國建交，發行郵票1組2枚（多國於1941年與我國建交）【圖1、2】。
- 巴拉圭於2002年10月10日為紀念與我國建交45週年，發行郵票1枚（巴國於1957年與我國建交）【圖3】。
- 索羅門群島於2003年7月8日為紀念與我國建交20週年，發行郵票1組2枚，其中之一如【圖4】（索國於1983年與我國建立領事關係，後於1985年升格為大使級外交關係）。
- 吐瓦魯於2004年9月19日為紀念與我國建交25週年，發行小型張郵票1款（吐國於1979年與我國建交）【圖5】。
- 聖文森於2006年12月12日為紀念與我國建交25週年，發行1組8枚郵票及3款小型張郵票；其中之一如【圖6】（聖文森係於1981年與我國建交）。
- 巴拉圭於2007年7月6日為紀念與我國建交50週年，發行1枚郵票【圖7】。
- 吐瓦魯於2009年9月19日為紀念與我國建交30週年，發行小型張郵票1款【圖8】。
- 聖克里斯多福於2014年1月20日為紀念與我國建交30週年，發行郵票1組8枚，其中2枚如【圖9】（聖克里斯多福於1983年與我國建交）。

紀念我國建立週年者

- 美國於1961年10月10日為紀念我國50週年雙十國慶，以「中華民國」（Republic of China）為題發行郵票1枚，主圖為國父孫中山先生肖像，票緣左側見直行之1911 ANNIVERSARY REPUBLIC OF CHINA 1961（該郵票係在華府首日發行，計發行1億1,062萬張，美國於1979年因承認中共而與我國斷交）【圖10】。
- 薩爾瓦多於2006年10月9日為紀念我國建

▲ 圖1。

▲ 圖2。

▲ 圖3。

▲ 圖4。

▲ 圖5。

▲ 圖6。

▲ 圖7。

▲ 圖8。

▲ 圖9。

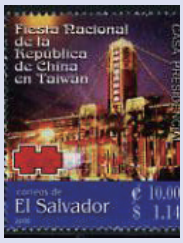
▲ 圖10。

國95週年，發行郵票1組2枚，其中1枚的主圖為我國總統府夜景【圖11】。

- 巴拉圭於2011年5月17日為紀念我國建國百年暨巴拉圭獨立200週年，發行1組2枚郵票，分別以臺北忠烈祠及巴拉圭英雄館為主圖【圖12】。
- 瓜地馬拉於2011年10月3日為紀念我國建國百年，發行1枚郵票【圖13】。
- 薩爾瓦多於2011年11月14日為紀念孫中山先生創立中華民國100週年，及紀念Jose Matias Delgado倡議薩爾瓦多獨立200週年，發行郵票1組2枚【圖14】。

增進雙方邦交情誼

- 美國於1942年7月7日為紀念我國對日抗戰5週年，以「中國抗戰」（Chinese Resistance）為題發行郵票1枚；票面左上方為林肯總統肖像，下見「OF THE PEOPLE BY THE PEOPLE FOR THE PEOPLE」字樣，右為國父孫中山先生圖像，下有「民族、民權、民生」文字，兩圖像間印有我國地圖及青天白日國徽等（該郵票係在柯羅拉多州丹佛市（Denver, Colorado）首日發行，計發行2,127萬800張）【圖15】。
- 菲律賓於1967～68年間發行紀念「中菲友誼年」郵票1組3枚；各張郵票的左、右兩側分為馬可仕總統（Pang. F. E. Marcos）及先總統蔣公像，中間為中國式庭園，郵票之一如【圖16】（菲律賓後於1975年因承認中共而與我國斷交）。
- 格瑞那達於1995年4月27日為紀念與我國邦誼，發行郵票1組2枚及小全張1款；其中面值75分者的主圖為格瑞那達及中華民國兩國國旗，兩旗上端有藍色彩帶，上書「FRIENDSHIP」；另一面值1元的主圖，為李登輝總統與格瑞內達總理布瑞思偉特（Nicholas Braithwaite）兩人微笑握手（格瑞那達後於2005年因承認中共而與我國斷交）【圖17、18】。
- 尼加拉瓜於1996年6月26日為紀念與我國邦誼及民主，發行郵票1組2枚；其中之



▲ 圖11。

▲ 圖12。

▲ 圖13。

▲ 圖14。

▲ 圖15。

▲ 圖16。

▲ 圖17。

▲ 圖18。

一的主圖為尼國總統查莫洛夫人（Violate Barrios de Chamorro）與李登輝總統微笑寒暄【圖19】。

- 吐瓦魯於2005年5月為紀念陳水扁總統赴該國從事國事訪問（State Visit），發行1小型張郵票【圖20】。

紀念與我國的技術合作

- 玻利維亞於1982年8月12日為紀念與我國技術合作10週年，發行郵票1枚（玻國曾於1971年12月16日與我國就農工技術合作，以換文方式達成協議，玻利維亞於1985年因承認中共而與我斷交）【圖21】。
- 索羅門群島於1998年5月29日為紀念與我國技術合作，發行郵票1組2枚及小全張，以兩國農技合作情景為圖像；其一如【圖22】（索國於1998年之前與我國簽訂多項合作協定，如1993年的農業技術合作協定）。
- 聖多美普林西比於2000年5月5日為紀念與我國合作3週年，發行1組4枚的小全張郵票；以造型生動活潑的兩國國旗為圖像（按聖國於1998年6月16日與我國簽訂醫療合作特別協定，又於 1999年10月22日與我國簽訂農業技術合作協定）【圖23】。
- 布吉納法索於2003年10月10日為紀念與我國農業合作，發行郵票10枚，均有Cooperation Burkina-Taiwan字樣，其一【圖24】（布國於1995年9月9日與我國簽訂農業技術合作協定）。
- 聖多美普林西比於2003年10月10日為紀念與我國技術合作6週年，發行「中聖合作6週年紀念郵票」1組9枚，其中包括陳水扁總統與聖國領袖相互致意【圖25】。
- 查德於2003年12月1日為紀念與我國合作，發行郵票1組4枚；各郵票主圖形式不一，但均有Cooperation Taiwan-Tchad文字（查德曾於1998年10月12日與我國簽訂農業技術合作協定，後於2006年因承認中共而與我國斷交）【圖26】。
- 聖多美普林西比於2008年為紀念2006年與

▲ 圖19。

▲ 圖20。

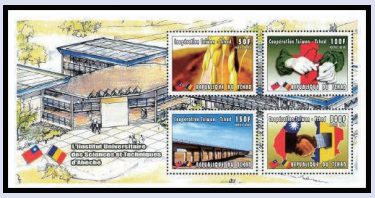
▲ 圖21。

▲ 圖22。

▲ 圖23。

▲ 圖24。

▲ 圖25。


▲ 圖26。

我國技術合作9周年，發行各含5枚郵票之小全張2款，其中之一如【圖27】。

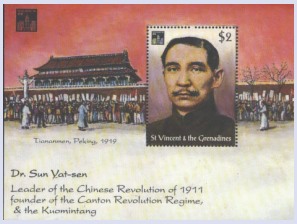
紀念我國元首

- 阿根廷於1966年3月12日為紀念國父百歲冥誕，發行紀念郵票1枚（阿根廷後於1972年因承認中共而與我國斷交）【圖28】。
- 玻利維亞於1976年4月4日為紀念先總統蔣公逝世週年發行郵票；按此郵票初版將青天白日誤印為紅圈，有極少數復於紅圈加蓋藍圈，再改印為藍圈（玻利維亞後於1985年因承認中共而與我國斷交）【圖29】。
- 聖文森於1994年2月18日為紀念「香港94郵展」發行2款小全張，分別以國父孫中山先生及先總統蔣公為主題。【圖30、31】
- 尼加拉瓜於1996年3月8日國際婦女節，發行含有9張世界傑出婦女的小全張郵票，包括先總統蔣公夫人宋美齡女士；其他傑出婦女尚有以色列前總理梅爾夫人（Golda Meir）、德瑞莎修女（Mother Teresa）、物理學家居禮夫人（Marie Curie）等，及時任尼加拉瓜總統的查莫洛夫人【圖32】。
- 尼加拉瓜於2000年10月5日以「20世紀各國領袖」為題，發行小型張郵票2款，其中1張係以先總統蔣公為主題【圖33】。
- 馬紹爾群島於2000年11月12日以「懷念孫逸仙」為題發行郵票小冊，內見郵票7枚。
- 尼維斯於2005年8月19日為紀念「臺北2005第18屆亞洲國際郵展」而發行小全張1款，內含國父孫中山先生4幅不同圖像的郵票【圖34】。
- 索羅門群島於2013年5月13日以「蔣介石125週年」（應係冥誕）為題，發行小全張郵票2款【圖35、36】。

▲ 圖27。

▲ 圖28。

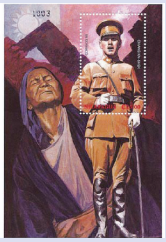
▲ 圖29。



▲ 圖30。

▲圖 31。

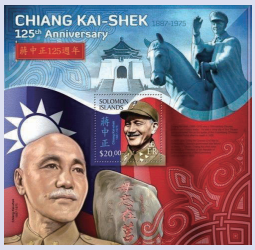
▲ 圖32。



▲ 圖33。

▲ 圖34。

▲ 圖35。



▲ 圖36。

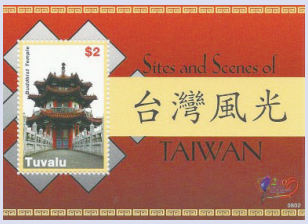
介紹臺灣風光

- 賴索托於1993年為紀念「1993亞洲國際郵票展」，以米老鼠家族遊臺灣為主題，發行郵票1組8枚及小型張2式；呈現北港朝天宮等8處臺灣景點，小型張為總統府【圖37】。
- 甘比亞於2005年8月19日為紀念「臺北2005第18屆亞洲國際郵展」，以臺灣名勝為題，發行內含4枚郵票的小全張（甘比亞於2013年與我國斷交）【圖38】。
- 聖文森於2008年2月8日為紀念「臺北2008第21屆亞洲國際郵展」，以「臺灣風光」為題，發行內含4枚郵票的小全張及小型張；小全張見【圖39】。
- 吐瓦魯於2008年3月15日為紀念「臺北2008第21屆亞洲國際郵展」，以「臺灣風光」為題，發行內含6枚郵票的小全張及小型張；小型張見【圖40】。
- 帛琉於2008年4月11日為紀念「臺北2008第21屆亞洲國際郵展」，以「臺灣風光」為題，發行內含4處臺灣名勝的小全張及小型張郵票；小型張見【圖41】。
- 甘比亞於2008年4月11日為紀念「臺北2008第21屆亞洲國際郵展」，以「臺灣風光」為題發行內含4枚郵票的小全張及小型張（甘比亞於2013年與我國斷交）【圖42】。
- 格瑞那達於2008年5月8日以「臺灣花卉」為題發行郵票的小全張及小型張；小型張見【圖43】。

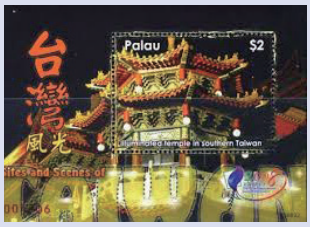
▲ 圖37。

▲ 圖38。

▲ 圖39。

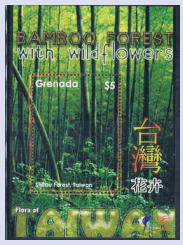


▲ 圖40。



▲ 圖41。

▲ 圖42。



▲ 圖43。

internship life

我在外交部雲嘉南辦事處見習的時光

▲ 筆者（左一）在外交部雲嘉辦事處假交通部觀光局旅遊服務中心臺南服務處所舉辦的領務說明會與相關人員合影。

■ 時為雲嘉南辦事處見習生陳葦倫

如果問我大學4年中最特別的回憶的事是什麼？我會毫不猶豫地說：在外交部雲嘉南辦事處見習的日子。雖然腦海中也浮現了和同學辦活動的青春模樣，和一起探索嘉義大街小巷的時光，但最特別的仍屬在外交部雲嘉南辦事處見習的時光。

很快的，2個月的見習時光接近尾聲，雖感不捨卻仍須說再見。回想起來，很慶幸能有機會到雲嘉南辦事處擔任見習生，以往從沒想過除了私人企業外，公部門也有見習的機會，所幸在「RICH職場體驗網」看到見習計畫訊息並鼓起勇氣投遞履歷，讓我在大學的最後一個學期，獲得校園中無法體驗到的實務經驗，瞭解和民眾息息相關的護照及文件製作流程，以及在第一線服務民眾獲得的滿足感。

「見習是為了什麼？」曾有人這樣問道，我的想法很簡單—想做點不同的事。見習或實習在這幾年興起，企業及學校紛紛推動見習計畫，鼓勵學生參與。我認為這是件好事，學生能於在學期間體驗職場，瞭解自己的不足及探索自己未來的行業，但往往因見習計畫未臻完善、對學生的保障不夠充分，導致學生淪為廉價勞工，反而喪失「見習」美意。幸運的是，我見習的單位外交部雲嘉南辦事處有完善的規畫，讓我充分體驗完整的工作環節，不僅從中瞭解外界很陌生的護照製作過程，也充實了人生經歷。

在2個月的見習過程中，讓我收穫最大的是學習與人溝通的技巧。在學校的溝通對象主要是同學，往往不知如何拿捏分寸，且同學也不會過於在意，所以總是忽略說話技巧。然而在見習時，面對民眾，必須抱持服務的精神，所以在應對民眾時用字遣詞也是一門重要的課題，說話成了一門大學問。

此外，我也體會到「微笑」的力量！有時前來洽公的民眾比較匆忙，口氣也稍顯急躁，但微笑不僅可紓解民眾焦躁的情緒，也可化解第一線服務人員與民眾間的緊張關係。如果能試著站在民眾的角度，以「同理心」面對各種不同的情況，很多困難與衝突必能迎刃而解。記得幾次遇到民眾不斷稱讚我們的服務很貼心，總是面帶微笑協助，在辦理過程中感到自在且親切，顛覆過去在公家機關辦事的印象，真的很開心自己的服務能夠受到肯定！

見習期間，我也學習到「嚴謹」的重要。護照製作是一連串密不可分的過程，只要其中一個環節出錯，便會如「蝴蝶效應」般造成很大的影響，並且影響到單位的聲譽及民眾對公部門的信心。每個人在各自的崗位上都扮演著極重要的角色，且缺一不可，團隊默契也是運作是否順利的關鍵。看到每個人都非常努力完成自己的工作，也讓我更加敬佩公部門的人員。外界不少人認為公部門人員大多公務輕鬆且欠缺積極度，但是我非常不認同此一說法。在這裡我看到的是每個人各司其職、努力完成自己負責的工作，並盡全力給予民眾最好的服務。

2個月期間，每次見習都是一個新的挑戰。記得第一個禮拜初次面對洽公民眾還是有點膽怯、不知所措，不知道如何服務民眾，也常被民眾的問題考倒而感到十分緊張。有幾次遇到說著流利臺語的民眾，偏偏自己的臺語能力非常有限，在溝通上只能用雞同鴨講來形容，也鬧了幾次笑話！面對這種情況只能傻笑並趕快使眼色求救，還好身旁有熱心的志工阿姨及替代役男即時出手解危，協助為民眾解答，幸好民眾也總是微笑包容我這個菜鳥。

有辦事處前輩的協助，讓我能夠很快速地進入狀況，也更融入這個如同大家庭的辦公室，現在想起來還是覺得特別窩心！每次早上一進到辦事處就有督導、佐理員、志工阿姨、清潔阿姨熱情地招呼（甚至辦事處附近的早餐店老闆及老闆娘總是興奮地和我打招呼，也怕我吃得不夠營養，而將我的早餐自動升級），到了中午，總是有人催促著我：「趕緊去吃飯

休息，我來幫忙就可以了！」我偶爾和幾位前輩聊聊對於未來的規畫，他們也總是不吝分享自身經驗，以及在職場上做人處事的道理，讓我每次見習都有滿滿收穫，並感受到如家庭般的溫暖。

在雲嘉南辦事處的日子裡，面對形形色色的人，遇到各種不同的情況，並從中反思自己的缺失。另一方面，每每聽到民眾的道謝或是一個微笑，都覺得十分滿足與踏實，而這種滿足感並無法在課本或校園中感受到。此外，自己很幸運並感謝能遇到很棒的工作夥伴，他們總是給予最大的關心與鼓勵，讓在外求學的我感受到滿滿的溫暖，也讓見習時光過得特別快。夥伴們無私的經驗分享，讓即將成為「職場新鮮人」的我更有動力尋找未來的目標，所以最捨不得的其實是一起工作的夥伴們，他們就像我的老師，教導我如何待人處事以及職場倫理。

有人曾不解詢問我為何選擇到辦事處見習？畢竟從學校到辦事處來回通勤時間近1小時，不僅要花費時間，交通費也是一筆支出。然而2個月以來，我卻不曾感到疲憊或厭倦，反而更加喜愛這份見習工作，因為我將投入的時間及金錢，視為對自己未來的投資。畢竟有得必有失，或許在其他地方打工能獲得薪水做為報酬，但是公部門的見習機會十分特殊，也是身為學生的我們較難接觸到的領域，所以很慶幸當初選擇參加這項見習計畫。

身為應屆畢業生的我，非常推薦想要進入公職體系或仍不知自己未來方向的同學、學弟妹們，積極替自己爭取見習的機會。個人認為見習是最快且最直接瞭解職場及發現自我與興趣的方式，也能為自己的大學生活增添幾分色彩，對未來求職履歷具有加分作用。

▲ 於雲嘉南辦事處104年第一階段公部門見習的筆者。

最後我要感謝雲嘉南辦事處讓我有機會參與這個見習計畫，讓我在大學的最後一個學期過得更加充實、快樂，達成職場體驗的目標，並遇到許多求職之路甚至是人生中的貴人、導師、朋友。相信有了這2個月的經驗累積，在未來人生旅途中更能順利達成目標，也期許自己往後繼續保持熱情迎接各種挑戰！

原來這就叫「Rule of Law」

駐紐西蘭代表處吳大使建國

筆者喜歡紐西蘭的原因既非其優美風景，也非富裕與悠閒，更非紐西蘭人富而好禮，而在於這個國家的絕對守法，和公務員執法的嚴謹。臺灣號稱已開發國家，但守法精神和執法的嚴謹，仍遠落後其他先進社會，要進入世界強國之林，不單是經濟成長，而是人民的守法、政府執法的確實，才能讓世界真正看得起！

紐西蘭之美，在於守法

筆者於紐西蘭任職剛滿10個月，愈來愈喜歡這個國家。喜歡紐西蘭的原因不是其山川俊秀，風景迷人；不是民生富裕（國民所得35,000美元，平均薪資約為臺灣的3倍）與生活悠閒（一般公民營機構下午4點下班）；不是紐西蘭人富而好禮，對人、對車都客氣禮讓……。以上幾點都讓人欣羨，但是筆者最喜歡紐西蘭的地方，在於這個國家人民的絕對守法，和公務員執法的明確、嚴謹。

紐西蘭人的法治，就像這個國家晴空萬里、藍白分明的郊野，隨時抬頭看紐西蘭的天

空，藍就是藍、白就是白（白雲）；眺望它一望無際的山野，綠就是綠、白就是白（羊群），清清楚楚，絕無混淆。

原來所謂「rule of law」即守法精神，就是法律把人民的行為準則規定得清清楚楚、明明白白。政府以此制定法律，人民嚴格恪守規約。紐西蘭的法律，沒有半黑半白、不黑不白以及又黑又白的「灰色」空間，警方規定開車超速「零容忍」（zero tolerance），如果速限50公里，開到51公里即可開單告發；紐西蘭的守法和執法不會有特權和「例外」。

紐西蘭執法嚴謹

今年5月27日，首都威靈頓第一大報《The Dominion Post》頭版刊出整版圖片故事，標題是「警方強力取締醉客」，圖片小標「60個年輕人，計被開出15,000紐元罰單」。請諸位讀者注意，這不是取締「酒駕」，這是威靈頓市政府的一項新規定，任何人禁止在「禁酒區」（liquor ban area）喝酒，或是手上拿著開過瓶蓋的酒瓶，違者警方可開出250元紐幣的罰單（約6,000元臺幣），不繳納者就被捕坐牢。

THE DOMINION

Police blitz nabs illegal drinkers

Public boozers hit with fines

Liquor-free Zone

AT ALL TIMES

Police issued fines totalling about $15,000 on Saturday night to 60 young people who were breaching Wellington's liquor ban bylaws.

'Two hundred and fifty dollars is a lot of money – but it's better than getting arrested, I think.'

▲ 今年5月27日，首都威靈頓第一大報《The Dominion Post》頭版刊出整版圖片故事，標題是「警方強力取締醉客」。

該條新規定的理由，在於紐京威靈頓酒館林立，尤以電影院和餐廳集中的Courtenay Place，與古巴街（Cuba Street）為中心的商業娛樂區為最。市政府認為喝酒過多有礙健康，將增加政府的醫療支出及社會成本。此外，警方也認為「喝酒」和「鬧事」兩者相關，酗酒、醉酒的酒徒成為潛在的治安威脅，因此制定地方法規（by-law），試行劃定「禁酒區」，規定在此區內：

- 不得在街上公然喝酒。
- 不得手上持有瓶蓋打開的酒瓶。

- 酒館不能繼續賣酒給已有醉意的顧客。
- 計程車上如有乘客喝酒，司機連同乘客一起受罰。
- 這條規定適用於任何含酒精成分的飲料，如啤酒與水果酒。
- 警察可以進入公共停車場（如戲院、超市、賣場）臨檢，躲在自己車上喝酒也不行。

該制施行後的第一個週末晚上，警方就在「禁酒區」臨檢，開出60張罰單，總計罰款15,000紐元，遭罰最多者為18～24歲的男女青年，正值年輕氣盛，精力和破壞力最強大的年齡。但是這條新制頒布和實施後，社會上和業者雖然有一些建議，但卻沒有公民團體抗議，沒有人權組織率頭反對，沒有人拒繳罰款捍衛自己的「公民權」，也沒有被罰者包圍市政府，更沒有人申請「國賠」。

紐國民眾對一條嚴格到似乎過頭的地方法規（非國會立法）會如此全力配合遵守，這在臺灣簡直難以想像。相形之下，筆者羨慕紐西蘭的立法、執法和守法；法律之下，沒有人可以例外，沒有人可以心存僥倖，也沒有人挑戰法律尊嚴。

反思臺灣現況

回頭看筆者的故鄉，每一次回臺灣，都好愛好愛臺灣的便利和多樣性以及水親人親，但是卻很不喜歡周遭環境中許多「有法不遵、有法不罰、有法不行」的事例。

家母今年95歲，她搬家時搞丟銀行存摺，這次筆者回臺，依規定帶她親自去銀行申請補發。短短1公里多的馬路騎樓，筆者被迫推著輪椅東閃西躲、上下爬階，後來因為騎樓實在行不得也，只好推著輪椅在快車道上與汽機車爭道，與烈日搏汗。因為，永和（乃至全臺灣）的街道騎樓，不是被商店佔用做生意擋死，就是任隨商家己意，變換走道高度，自家門前愛怎樣鋪就怎樣鋪，要怎樣改就怎麼改，有時二家相鄰店家高低落差竟達1尺，使騎樓的精神和用意完全喪失，這叫視障、肢障和推輪椅的人感到難行和難過。

政府為什麼不取締？老百姓為什麼不守法？這種視而不見的縱容與心存僥倖的自私心態，其實互為因果。起初政府公務人員的怠惰，造成後來尾大不掉，等許多人起而效尤成了常態，政府已經沒有能力再行取締，於是被迫選擇放任及「就地合法」。農舍如此，違建如此，風景區的民宿也是如此，其他很多「積非成是」的例子不勝枚舉，如在自家門前馬路或巷弄擺放障礙物強占停車位。受傷和吃虧的，還是奉公守法的人和大多數的老百姓。

守法才是真正的軟實力

臺灣號稱已開發國家，但是我們守法精神和執法的認真嚴謹，仍遠落後其他先進社會。臺灣必須認真面對這個事實並加以改進，畢竟列入世界強國之林，不單是經濟成長數據，不是外匯存底，也不是國民所得，而是人民的自律和守法，是政府立法的周延、嚴謹和執法的確實、不怠。

倘若人人從內心尊重法律，舉國從日常生活中切實立法、執法、守法，臺灣才能讓世界真正看得起！

難忘的語訓時光

語訓對許多外交部的同仁而言，一定是外交生涯中難以忘懷的時光。出國語訓不僅只是學習語言，更是一趟開拓外交人員視野的探索之旅，在結交各國朋友、培養獨立生活能力及精進語言能力之外，也帶回無數美麗回憶。為期1年的學習以及所見所聞，對於外交新兵們，必能成為未來努力打拼外交的養分與能量。

■ 國組司楊薦任科員家豪，第47期英語組語訓學員

充滿感恩的語訓學習之旅

當獲知將赴英國牛津大學接受語訓時，內心既雀躍又感恩，若非獲得部裡訓練考核單位的肯定，我不可能有機會前往牛津大學進修。從外交學院結訓後，我們47期學員陸續展開各自的外交生涯，我於分發至國組司1個月後，懷著期待萬分的心情踏上飛往英國的班機。

抵達英國後，駐英國代表處的王

▲ 駐處同仁、語訓學員及筆者眷屬在牛津大學Christ Church前合影。

▲ 牛津學院內部一景。

▲ 牛津校園一景。

巧瑩秘書安排我們與劉大使志攻及同仁見面。劉大使親切與和藹的笑容，以及對語訓學員的勉勵及期許，都令我感到窩心且深感任重道遠，因為出國語訓不僅只是學習語言，更是一趟開拓視野的探索之旅。

扎實的訓練課程

我修課的學程名稱為「British and European Studies」，教學內容一半為語言學科，另一半為專業學科，如英國當代政治、英國社會研究、英國電影、歐洲近代政治史、歐盟外交政策及歐洲文學與藝術等，課程相當多元且充實。牛津大學1年有3個學期，每學期都有特定名稱，分別是Michaelmas、Hilary、及Trinity等，課程十分緊湊，期間除要求簡報及上臺演講外，期末亦須繳交專題論文。我選擇「從經濟角度解釋拿破崙帝國式微原因」、「探討大英帝國於20世紀為何不再」、「論布萊爾首相外交政策成敗」、「戴高樂主義如何影響法國政治」及「歐盟共同外交暨安全政策分析」等議題加以研究，期盼未來能結合所學並運用在外交工作上。

牛津大學有趣的傳統

牛津大學古色古香，各式歐風建築古典風雅，校園百花爭鳴，漫步其中好不浪漫，而「學院」制度更是一大特色，簡單來說就跟「哈利波特」影集中的魔法學校一樣，每位牛津學生都隸屬於某個學院，除了有歸屬感及有許多社交資源外，也可邀請外院學生來到所屬學院餐敘，藉此認識更多不同領域及專長的朋友。根據牛津傳統，東道主於晚宴中須著黑色長袍，客人則著正式服裝，每天傍晚時分，牛津校園內總能看到許多「哈利波特」跟「妙麗」，領著一群彷彿要參加外交酒舞會的朋友們前往各學院聚餐，熱鬧極了！

遍訪英倫，生活添色

語訓期間，我利用課餘時間遍訪英倫各地，增廣見聞，譬如舉世聞名的神

祕巨石陣、大文豪莎士比亞的出生地史特拉福、羅賓漢傳奇的發源地諾丁漢、曾為全球海上樞紐及披頭四故鄉的海港利物浦、充滿蘇格蘭風情的愛丁堡、以及縱橫古今中外的大英博物館等，都為我這1年的語訓生活增色不少。

回顧這年在英倫的語訓生活，儘管陰晴多變的英國天氣始終令人難以捉摸，但緊湊的學習與紮實的訓練令人懷念，很感激外交部提供出國語訓的機會。對此，我的心情正如陳之藩先生所言：「因為需要感謝的人太多了，就感謝天罷！」我相信，這1年的學習以及語訓期間的所見所聞，必能成為未來努力打拼外交的養分與能量，加油！

▲ 筆者（左一）擔任學員長，並於活動中代表致辭。

▲ 筆者出席牛津學院的Formal Dinner。

■ 公眾會蔡薦任科員秉倫，第47期西班牙語組語訓學員

新進人員西班牙語訓紀實

去年10月我與另外兩位47期西語組同學，一同前往西班牙馬德里接受為期8個半月的語言訓練。在此之前我們不曾到訪西班牙，起初感到些許緊張及新奇，而後漸漸熟悉西班牙風俗民情，並結交各國朋友及培養獨立生活能力，精進語言能力之外，也帶回無數美麗回憶。

● 專業及語言課程並重 強化核心職能

透過駐西班牙代表處侯大使清山、張副參事幼慈及蒲秘書青盈等人的用心安排，我們的語訓課程十分充實，包括馬德里康普頓斯大學（Universidad Complutense de Madrid）「國際合作與發展碩士學程」及International House語言中心課程。該碩士學程為康普頓斯

大學與西班牙外交部下設國際合作發展署（Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo）合辦，內容兼具理論及實務。國際合作向為我國外交政策重點之一，因此駐處特為我們挑選此學程，期望學員們在未來工作場合中能學以致用。

● 僑界活動凝聚海外僑胞

學員們平時有不少與當地僑胞互動的機會，例如國慶期間一系列慶祝活動、春節聯歡餐會及元旦升旗儀式，以及音樂會與畫展等藝文活動。經由參與僑界活動結識西班牙華僑，使得海外過節氣氛十分溫馨，尤其在國外升旗特別感動，亦可一窺我駐外人員與僑界的緊密聯繫，並瞭解海外華僑對我推動外交工作的重要性。

● 協助駐處業務－國際旅展見習

馬德里國際旅展與柏林、倫敦並列世界前3大國際旅展，今年1月28日至2月1日假馬德里商展會場（Institución Ferial de Madrid）舉辦，由來自166個國家與地區的旅行社、航空公司及旅遊業者參展，吸引約22萬5千餘人參觀。臺灣館以「亞洲之心—臺灣（Taiwán: el Corazón de Asia）」為主題，以書法書寫中文名活動，吸引許多參展廠商及觀展民眾排隊索取。當地民眾詢問我國旅遊資訊情形踴躍，絡繹不絕，展出期間幾無空檔，深具宣傳效益；學員亦藉此向對外籍人士介紹推廣我國自然人文等觀光特點，並與到場參觀的旅西僑胞及留學生交流。

▲ 103年國慶系列活動之一—「室內小型賽車」，語訓學員與侯大使及僑胞合影。

▲ 104年元旦升旗儀式，侯大使及駐處同仁與僑胞合影。

▲ 向各國參展民眾解說臺灣旅遊資訊。

▲ 語訓碩士班同學體驗書法。

● 文化交流—與同學共度農曆新年

語訓學員提議舉辦年夜飯活動，於是規劃於春節期間邀請國際合作學程同學10餘名至駐處聚餐歡度新年，學員們細心準備了臺灣家常料理及策劃新年活動，如寫春聯、發紅包、吉祥話及摸彩等節目，除藉以聊慰思鄉之情外，亦透過活動增進情誼、推介我國傳統文化。學校同學多為西班牙或拉丁美洲學生，包括各國青年菁英與政府官員，他們對中華飲食、節慶甚至中文學習具有濃厚興趣，此次餐敘獲得與會同學熱烈歡迎，氣氛輕鬆歡樂。

■ 亞非司鄭薦任科員亘劭，第47期俄羅斯語組語訓學員

語訓時光裡的旅外國人急難救助經驗

出國語訓對許多外交部的資深同仁而言，定是外交生涯中難以忘懷的時光；對我而言，結束10個月於俄羅斯國立莫斯科語言大學的語訓生活，正式投入職場後，這樣的感覺愈發深刻。公餘閒暇時，回首語訓時光，細數負笈莫斯科生活的種種，深覺語訓的目的不僅為了精進自身語言能力及專業知識，以待回國後有所發揮，更重要的是，語訓實為外交新兵日後派駐海外前的「先修課程」。

● 難得的實戰經驗

外交部一向視旅外國人急難救助為工作重點項目，因此外交學院針對新進外領人員培訓課程，特別規劃一系列內容，以培養我們對於海外急難救助的正確觀念及嫻熟標準作業程序。所謂「知易行難」，縱然約略瞭解急難事件處理

方式，實際上能否處理得宜尚待「實戰驗證」。本次在俄語訓期間即親身經歷真實案例，謹與各位讀者分享。

今年春節結束次週，同於莫斯科語言大學就讀的臺灣留學生Lida腹痛數日不止，病況持續惡化，經校醫會診後轉診至莫斯科市立第一醫院進一步診斷。該校國際處知悉我為外交部語訓學員，於L生轉診後立即致電請求前往協助照料。我考量L生身體極為不適，病況未明，醫院會診須與醫師以俄語溝通艱深難懂的醫學術語，倘溝通不良，恐會延誤診治良機，似應通報駐俄羅斯代表處瞭解合宜處理方式。在通報駐處此一訊息並獲核可後，我隨即前往該醫院探視L生並協助翻譯事宜。

步步為營的口譯試驗

面對毫無準備時間的口譯場合，我實難以保持「泰山崩於前而色不變」的冷靜態度，甚者，此番口譯的成敗恐會影響L生的生命安全。想到此處，我不禁冷汗直流，有些慌了手腳。所幸，先前與校方人員通電話時，對方曾告以L生腹痛不止的症狀，獲知重要資訊，我得以分析哪些病症會出現上述症狀？因此，利用前往醫院途中，我不斷用手機查詢腹膜炎、盲腸炎等醫學專有名詞的俄文說法。這個步驟使我對於即將登場的醫療會診口譯工作多了幾分把握。

抵達醫院，我代表駐處陳大使俊賢表達對L生的關懷後，接下來令人忐忑不安的會診終於登場。基本上，無論在臺灣還是俄羅斯，急診室的醫師大多相對資淺，因此為求慎重及避免誤診，醫師往往會擴大病人患有相關疾病的各種可能性。在這種「料敵從寬」的邏輯下，L生的會診過程勢必曠日費時。果不其然，會診科別從消化內科至婦科，檢查項目從超音波檢查到核磁共振等不一而足。最後醫師判定，L生係罹患腹膜炎，須立即開刀治療，開刀前還須先行簽署手術同意書。

L生得知此一晴天霹靂的消息後不禁淚如雨下，同時不知是否應當簽署同意書。我以電話詢問同為醫療從業人員的家父後，確認倘罹患急性腹膜炎，恐只有開刀一途別無選擇，倘若延誤救治將有生命危險。經我向L生解釋後，加上得知醫院將使用微創手術，使得L生終於同意接受開刀治療。所幸手術一切順利，L生也於術後觀察期結束後平安出院。

永誌難忘

我在這次協助處理旅外國人急難救助事件中，深感駐外人員工作的辛勞；針對本案，駐處同仁在下班後還要兼程趕至醫院探視L生，並與她遠在臺灣的家人視訊連繫，撫平家屬焦急不安的情緒，同時還不吝傳授我這名外交新兵往後遭遇類似案件的因應之道。這次經驗與未來在外交工作上即將面臨的挑戰相比實不足掛齒，然而能有機會在語訓期間實踐在外交學院訓練時所學，仍令我永誌難忘。

外交役一生的回憶

加入外交部的行列只有短短1年，卻已能透過不同的角度一窺第一線外交工作。每位役男跟隨外交部長官與同仁，睜大眼睛觀察、用心學習，時時刻刻讓自己符合長官的期待。這1年一起服役的夥伴擁有許多共同的目標跟信念，透過彼此想法的交流，讓彼此視野更加寬廣，也更加成熟。

■ 外交部替代役男王允中，曾獲選2013年外交部國際青年大使

役樣眼光—志工服務中淺談活路外交

從國際青年大使到當兵，有幸加入外交部行列，因能透過不同的角度一窺第一線外交工作而深感榮幸。在服役的這1年中，從外交部長官、同仁或同梯弟兄身上都可學習到不少的事物。國家現行的「活路外交」真的不只是說說而已，筆者從許多活動中看見了外交人員的辛勤，除了要有外交謀略，亦要有柔軟的身段。

● 參與志工服務

外交替代役除海外服役外，也包括派至外交部服役的弟兄，我即屬於後者，除了週間勤務，也會利用假日參與志工服務。由於我具外語相關背景，於是選擇一項為期數週的英語輔導教學活動，以關懷並協助新住民家庭的學童。此次活動是由「MOFA志工社」自發籌辦，許多外交部同仁包括高階長官都親自下場教學，於是每個星期六上午，我們與孩子們都會有一場小約會。

▲ 林部長勉勵即將退役的替代役男，並予以祝福。

坐落在永春捷運站附近的象山靈糧堂，假日早晨總是充滿歡笑。每逢星期六，我們提早半小時到現場準備，看著孩子陸陸續續走進來，每個人臉上都興奮不已，迫不及待要上課玩遊戲。有一回我們介紹有關復活節的英文課程，藉教會師母把小朋友引開之際，穿著紫色背心的MOFA志工們連忙把蛋藏在不同的地方，以備課程結束後來個尋寶遊戲。

從孩子身上得到感動

這項活動令我印象深刻的是，有的孩子很機靈一下就找到好幾個，但有的孩子雖盡全力，卻連半個都沒找到，然而拿得較多的小孩卻能不藏私的與沒找到的同學分享。這不禁讓我想起聖經中《路加福音》中五餅二魚的故事，人們並不會因害怕己身的貧窮而吝於分享，而是將全體的富足視為自己的富足，能力好的會照顧能力不好的，因為他／她或許知道自己僅具單方面的優勢，在其他方面還須借重他人。如果單單只有自己享福而無視他人的匱乏，這豈是做人的道理？若能在別人需要的時候伸出援手，正是所謂「A friend in need is a friend indeed」（患難見真情），往後你所幫助過的人，也將給予你應有的回報。

在教會中人更能反思互助的道理，在上帝面前人性變得如此鮮明。還記得就在最後一次上課，志工社準備了一個蛋糕請小朋友吃，我和同梯弟兄一起提回蛋糕，頂著的豔陽好像就要把冰鎮的蛋糕融化似的，帶回呈現在孩子們水汪汪的大眼睛面前，看著蛋糕上片片新鮮的水果，有的看準奇異果、有的覬覦草莓、又有的貪圖鮮奶油，一副想大快朵頤的模樣。就在這時候毛師母說話了:「這蛋糕是你們做的嗎?」「不是……」「這蛋糕是你們花錢買的嗎？」「也不是……」「既然都不是，有吃有喝就應當滿足。」師母的一席話令我受教許多。

對外交工作的思考

反映到國際現勢，現今南海主權爭端正處於劍拔弩張之際，誰也不願兵戎相見，然而各國依然虎視眈眈各有盤算，單一國家的坐大並不會造就區域的共同繁

榮，正如《東海和平倡議》所提及「擱置爭議、和平互惠、共同開發」的原則，臺灣做為亞太樞紐，促進區域和平不正是我國應當擔負的國際使命？

看著外交部人員的身影，有時想想外交工作有如傳教士，愈困難的境地愈要去，不全然只有坐擁資源的大國才有外交；不必然是一手拿著胡蘿蔔，另一手拿著棒子藏於背後，才是大外交家。真正的外交也包含了在人與人之間建立一座橋樑，鄰里間的噓寒問暖，並關心下一代的未來。也許外交不僅是點對點的單一層次，點與點連成的線將勾勒出一個分享的平臺，健全國內環境，同時與國際連結，這正是臺灣要如何獲得國際社會尊重的重要思維！

■ 外交部替代役男林俊良

外交 「役」輩子的夥伴

去年8月7日，頂著炎炎烈日，138梯的替代役男陸續從臺中新烏日臺鐵站步出，猶記當時同袍間氣氛詭譎，使得這趟短短10分鐘轉搭遊覽車的路程顯得莫名的漫長。同樣一段路程，自成功嶺休假2日，從遊覽車下車直奔烏日高鐵站自動售票機，大概只需不到兩分鐘時間，這當中的差別，我想除了脫離軍事化基礎訓練外，役別徵選當日幸運抽中「外交役」應是要因了。

● 同袍之間互相砥礪

跟著自海外歸國服役及國內各大專院校畢業的優秀同袍一起進行專業訓練，是筆者1年役期中與138梯外交役男互動最廣泛的時期。外交部在專訓期間邀請重量級講師群，為我們講解基礎的文書處理規則及我國對外政策方針。我對專訓印象最深的部分，是課堂間同學與講師互動的情境。自海外歸國的役男明顯比就讀國內大學的役男勇於舉手發言，這對來自不同背景的役男同學提供了一個良性學習的機會。為使雙方更加瞭解各自課堂文化的不同，我們逐漸從分桌吃飯到同桌吃飯討論課程內容，也逐漸形塑54名138梯的外交役男成為同一團隊的認同感。

分發服勤單位之後，同袍各自前往不同單位貢獻自己所學與專長，但總在午餐時間相聚一堂，聊聊各自的所見所聞。例如在條約法律司的我，與其他役男分享每天學到的國際法規與國內法等專業知識，以及外交人員推動我國實質參與「聯合國氣候變化綱要公約」的技巧。其他被分發至地域司的同袍，分享他們在政務單位上特有的工作經驗；資電處的同袍，則分享著每天前往各司處協助維護電腦的心得與新技能。

● 培養生命共同體般的情誼

1年的役期說短不短，說長不長，我們每個人在外交部每天都睜大眼睛觀察，

也用心學習，時時刻刻想著如何提升自我表現，以符合所屬單位長官的期待。當然也有不盡人意的時候，但已形塑出「生命共同體」概念的我們，總不吝惜對同袍伸出援手。每天晚上當我們回到宿舍，常可聽見此起彼落「今天過得好嗎？」的問候語。我覺得，若非我們有著如此親近的生活距離，將難以快速消化每天自外交部所得紮實的人生道理及專業知識。

▲ 培養出深厚交情的役男們退伍前合影留念。

要退伍了，真要說最捨不得的，我會堅定的回答，是這群外交役的好夥伴們。這段時間大夥實踐愛心、服務、責任、紀律等四大精神，協助外交部同仁處理繁忙業務、舉辦國慶酒會及各項公益活動。先前長輩常對我們訴說軍旅生涯的甘苦，我想未來也會有那麼一天，有機會換我對著年輕一代的小夥子說：「那年的外交部，有著我們這群全天下最完美的陣容，默默耕耘又並肩成長。」

■ 外交部替代役男蔡仁豪

那一年，我們在外交部當替代役的日子

寫這一篇文章時，筆者的兵役僅剩不到一週的時間，此時心底充滿感恩與滿足，可以分配到公家機關服勤的單位眾多，我卻來到了外交部。外交部有諸多單位，我卻來到了公眾外交協調會（以下簡稱「公眾會」）服務。分派過程如有一個環節不同，就不會成就現在的我，所有過去1年的故事也將會有所不同。與其說當兵是國民應盡的義務，我更想說這是一個美麗的「緣分」。

● 珍惜生活，快樂工作

這個緣分包含很多幸運的事，像是在公眾會這一年的日子，透過一起工作的長官同仁，讓我學習到很多的事情，在協助會務的過程，他們非但未曾對我指責，而是用鼓勵的方式來指引我做得更好。其中我最欣賞的就是我的科長—「旺哥」（張進旺專門委員兼科長），他曾經派駐美國亞特蘭大及非洲馬拉威，每一天都帶著笑容進辦公室，這一點並不簡單。有一次他

表示：「我在這邊工作的目的，就是要讓辦公室的同事都有個快樂的工作環境。」這一段話深深烙印在我的心中，這不就是生活與工作最重要的宗旨嗎？我深深受到感動，人生是一段短暫的旅程，我們在哪裡停泊，在哪裡啓程都是暫時的，最重要的是在旅程中過得快樂，所有的經歷都僅有一次。「旺哥」在工作效率方面也不馬虎，兼顧理性與感性的辦公室管理，管理哲學令人激賞。如果能將服役能當成一份工作，我在外交部這個大公司當中，可說獲得不少收穫。

透過外交，看見世界

當我們回憶起一段歷程，通常會因為那一段時間所遇見的人，而留下更深的回憶，我深感幸運能在外交部遇到來自國內乃至曾在海外求學的同袍。加入外交替代役體制最特別之處，就是我們有15位擁有外國學歷的夥伴，在相處過程充滿各種趣味和生命力。如同《吸引力法則》所言，「自己的狀態到哪裡，就會吸引怎麼樣的人出現在生命中」，這1年和一起服役的夥伴擁有許多共同的目標跟信念，透過彼此想法的交流，讓我的視野更加寬廣，也更加成熟。

充滿感激的1年

誠如蘋果創辦人賈伯斯所言，人生是由許多往前進的點一個接一個組成，剛開始，我們無法預測這些點是否有任何關聯，只能帶著信心不斷往前走，去做那些自己喜歡且相信的事，後來回頭一看，才知道原來每一個小點都有意義，每一個走過的點將連成一道完美的足跡。在公衆會的1年旅程即將畫下句點的此刻，感激在這些時日中，出現在我生命中的人事物，無論蘊含意義為何，我深信，遇到的每一個人、每一件事情已經成就了不同的自己，為此我感激並知足，謝謝外交部給我這麼特別的1年。

▲ 退役茶會中，前後梯替代役男共聚一堂及經驗分享。

▲ 林部長贈勳匈牙利雷文德代表

▲ 林部長會晤聖露西亞總理安東尼

▲ 柯政務次長贈勳瓜地馬拉杜瓦德大使

▲ 林部長會晤民主社群秘書長雷斯娜大使

▲ 高政務次長出席我民間團體赴尼泊爾救災「四合一救援總隊」行前記者會

▲ 史常務次長會晤德國國會友臺小組主席魏爾胥

中華民國外交部
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS-REPUBLIC OF CHINA (TAIWAN)
10048 臺北市凱達格蘭大道2號
2 Kaitakelan Blvd., Taipei, 10048, Taiwan (R.O.C.)
TEL：(02)2348-2999
http://www.mofa.gov.tw